

Квалификационные требования, предъявляемые к потенциальным участникам аукциона

К потенциальным участникам аукциона предъявляются следующие квалификационные требования:

1. обладать правоспособностью;
2. являться платежеспособным;
3. не подлежать процедуре банкротства либо ликвидации;
4. согласие с условиями проводимого аукциона и типовым проектом договора поставки;
5. прочие требования.

1. Документы, подтверждающие правоспособность:

1.1 Резиденты Республики Казахстан (далее – РК) должны предоставить следующий пакет документов:

1.1.1 Для физических лиц:

1.1.1.1 документ, удостоверяющий личность, с указанием индивидуального идентификационного номера и (или) документ о регистрации в качестве субъекта индивидуального предпринимательства с указанием индивидуального или бизнес-идентификационного номера (далее – БИН) (в случае, если потенциальный участник является субъектом индивидуального предпринимательства);

1.1.1.2 свидетельство о государственной регистрации в качестве Индивидуального Предпринимателя (далее – ИП) или справка о государственной регистрации ИП (справка с портала электронного правительства с уникальным кодом документа, подписанный электронно-цифровой подписью органа, выдавшего справку), или уведомление и талон о начале деятельности в качестве ИП (для ИП зарегистрированных с 01 января 2017 года; уведомление и талон с портала электронного правительства с уникальным кодом документа, подписанные электронно-цифровой подписью органа, выдавшего указанные документы).

1.1.2 Для юридических лиц:

1.1.2.1 Устав или заявление о государственной регистрации в случае, если юридическое лицо осуществляет деятельность на основании Типового устава;

1.1.2.2 Свидетельство или справка о государственной регистрации (перерегистрации) юридического лица с указанием БИН;

1.1.2.3 Выписка из учредительных документов (в случае, если устав не содержит сведения об учредителях или составе учредителей), содержащая сведения об учредителе или составе учредителей, либо сканированная копия выписки из реестра держателей акций, выданная не ранее 1 (одного) месяца, предшествующего дате подачи заявки на участие в аукционе;

1.1.2.4 Решение и/или Выписка из общего собрания участников и/или иного органа в соответствие с Уставом и Приказ о назначении на должность Первого руководителя в целях подтверждения полномочий Первого руководителя претендента на участие в аукционе.

1.2 Нерезиденты РК должны предоставить следующий пакет документов:

1.2.1 Учредительные документы (устав или приравненный к нему документ);

1.2.2 Документ, подтверждающий регистрацию юридического лица в уполномоченном государственном органе или торговой палате;

1.2.3 Протокол (решение) органа управления об избрании (назначении) руководителя исполнительного органа либо доверенность на уполномоченного представителя, в случае если подписантом выступает не руководитель исполнительного органа указанного контрагента;

1.2.4 Государственная лицензия Республики Казахстан / разрешения на предоставление товаров, в случае если данные товары лицензируются, включая копию приложения к государственной лицензии (нотариально заверенная копия) (если применимо).

1.2.5 В случае невозможности предоставления документов, указанных в подпунктах 1.2.1, 1.2.2 и 1.2.3 необходимо предоставить письмо на официальном бланке о подтверждении сведений о компании, деловой репутации и полномочия лица, имеющего право подписи.

1.3 филиалы нерезидентов, расположенные на территории РК, должны предоставить следующий пакет документов:

1.3.1 Положение о филиале или представительстве;

1.3.2 Документ, подтверждающий регистрацию;

1.3.3 Решение и/или Выписка из общего собрания участников и/или иного органа в соответствие с Уставом, о назначении на должность Первого руководителя Филиала;

1.3.4 Доверенность на руководителя филиала;

1.3.5 Учредительные документы на юридическое лицо, указанные в п 1.1.2.

2. Документы, подтверждающие платежеспособность

2.1 Резиденты РК должны предоставить следующие документы:

2.1.1 справка с банка или филиала банка с подписью и печатью, в которых обслуживается потенциальный участник аукциона, об отсутствии просроченной задолженности по обязательствам потенциального участника аукциона перед банком или филиалом банка (в случае, если потенциальный участник аукциона является клиентом нескольких банков второго уровня или филиалов, а также иностранного банка). Данная справка представляется от каждого из таких банков и должна быть выдана не ранее 1 (одного) месяца, предшествующего сроку окончания подачи заявок на участие в аукционе;

2.1.2 справка в установленной форме соответствующего налогового органа об отсутствии налоговой задолженности (за исключением случаев, когда срок уплаты отсрочен в соответствии с законодательством Республики Казахстан о налогах и других обязательных платежах в бюджет) либо о наличии налоговой задолженности менее одного тенге, выданной не ранее 1 (одного) месяца, предшествующего сроку окончания подачи заявок на участие в аукционе;

2.1.3 Документ о постановке на учет плательщика по НДС (если потенциальный участник аукциона является плательщиком НДС) или сканированная копия гарантийного письма, подтверждающего, что потенциальный участник аукциона на дату предоставления конкурсной заявки не является плательщиком НДС.

2.2 Нерезиденты РК должны представить соответствующее информационное письмо об отсутствии задолженности.

3. Гарантийное письмо о том, что потенциальный участник аукциона не подлежит процедуре банкротства либо ликвидации. Срок действия такого письма не должен превышать 1 (один) месяц, предшествующего срока окончания подачи заявок на участие в аукционе.

4. Гарантийное письмо о согласии с условиями проводимого аукциона и типовым проектом договора (изменения в проект договора могут быть внесены только по согласованию сторон после определения победителя).

5. Гарантийное письмо о том, что в случае победы в проводимом аукционе потенциальный участник аукциона обязуется подписать договор или направить свои комментарии к проекту договора в течение 3 (трех) рабочих дней с момента его получения. В случае непредставления ответа в указанные сроки заказчик вправе отказаться от заключения договора с победителем проводимого аукциона без возмещения затрат, понесенных победителем аукциона.

6. Гарантийное письмо о том, что потенциальный участник аукциона и (или) его аффилированное юридическое лицо либо учредитель и (или) первый руководитель обязуется

погасить имеющуюся налоговую задолженность до подписания договора (при наличии налоговой задолженности: у потенциального участника аукциона и (или) его аффилированных юридических лиц в размере более 6 (шести) МРП, установленного на соответствующий финансовый год на момент подачи заявок на участие в аукционе; у учредителей и (или) первого руководителя в размере более 100 000 (сто тысяч) тенге, установленного на соответствующий финансовый год).

7. Прочие требования

7.1 Потенциальный участник аукциона обязан направить сканированную копию заявки на участие в аукционе с приложением всей необходимой документацией на FTP-сервер брокера заказчика. Документы должны быть отсканированы с оригинала либо с нотариально засвидетельствованной копии в цветном формате и представлены в электронном виде. Документ, отсканированный с копии и (или) дубликата, за исключением представления документов, отсканированных с бумажной копии электронного документа, полученного по средствам государственных информационных систем, или содержащий информацию, которая не может быть идентифицирована с буквенными, цифровыми и иными символами, считается не представленным потенциальным участником и подлежит отклонению как не соответствующий требованиям заказчика.

7.2 При подаче заявки на участие в аукционе брокеру заказчика, потенциальный участник аукциона в обязательном порядке должен предоставить подписанную техническую спецификацию по лоту с подписью и печатью согласно приложению №2. В случае не предоставления подписанной технической спецификации, потенциальный участник аукциона не будет допущен к участию в аукционе.

7.3 Поставляемый товар должен быть новым (не бывшим в употреблении), дата выпуска (производства) товара - не более 1(одного) года со дня изготовления, при этом дата выпуска товара на момент поставки не должна быть более половины срока годности, консервации либо гарантийного срока.

7.4 Аналогичный товар не рассматривается за исключением случаев, предусмотренных в технической спецификации. При наличии соответствующего требования в технической спецификации в случае предложения участником биржевых торгов аналогичного товара по заявке заказчика, участник торгов обязан согласовать данный аналог с заказчиком (согласно официальному обращению на имя Директора по снабжению KAL/KBL ТОО «KAZ Minerals Management») не позднее 2 (двух) рабочих дней до момента подачи заявки на участие в аукционе. В случае отсутствия официального обращения в установленные сроки, заявка на участие в аукционе рассматриваться не будет.

7.5 Запрещается использовать торговые роботы (технологии автоматизированной ускоренной обработки и подачи данных) для выставления заявок на участие в аукционе. В случае обнаружения данного факта итоги аукциона будут признаны не действительными, брокер претендента и потенциальный участник аукциона будут внесены в модуль «Рисковые контрагенты» реестра контрагентов Службы безопасности Группы KAZ Minerals

7.6 Потенциальный участник аукциона обязан предоставить письмо согласно приложению №3 о том, что потенциальный участник не значится (в том числе учредители, акционеры, руководители и другие аффилированные юридические и физические лица) в санкционных списках США, Великобритании и ЕС.

7.7 В случае, если анкета по соблюдению законодательства о борьбе со взяточничеством и коррупцией потенциальным участником аукциона предоставлялась ранее 1 (одного) года, то необходимо предоставить обновленную анкету (приложение №4)

7.8 Потенциальный участник аукциона не должен быть зарегистрированным в модуле «Рисковые контрагенты» регистра контрагентов Службы безопасности Группы KAZ Minerals

7.9 Победитель торгов после получения отчета о биржевых сделках должен предоставить приложение к биржевой сделке с учетом понижения по всем позициям брокеру заказчика в формате Excel и сканированную копию подписанного варианта до 10 ч. 00 мин. следующего дня на следующие электронные адреса: e.akkulov@fbcap.kz и адрес исполнителя, указанного в технической спецификации

7.10 В случае отсутствия документа на языках проводимого конкурса, необходимо предоставить нотариально засвидетельствованный перевод такого документа или документ на языке оригинала по согласованию с заказчиком

7.11 Дополнительные требования согласно Технической спецификации (приложение №2).

Основания признания потенциального участника аукциона не соответствующим квалификационным требованиям:

1. не представлен либо представлен с нарушением документ (документы), подтверждающие соответствие квалификационным требованиям;
2. не соответствие квалификационным требованиям на основании информации, согласно документам, предоставленные потенциальным участником аукциона;
3. предоставление недостоверной и/или неполной информации по квалификационным требованиям;
4. установление факта нахождения в модуле «Рисковые контрагенты» реестра контрагентов Службы безопасности Группы KAZ Minerals;
5. установление факта включения потенциального участника аукциона, а также его учредителей, акционеров, руководителей и других аффилированных юридических и физических лиц в санкционные списки США, Великобритании и ЕС.
6. установления факта наличия налоговой задолженности на стадии осуществления процедуры допуска к участию в аукционе у следующих лиц:
 - а) у потенциального участника аукциона и (или) его аффилированных юридических лиц в размере более 6 (шести) МРП, установленного на соответствующий финансовый год;
 - б) у учредителей и (или) первого руководителя в размере более 100 000 (сто тысяч) тенге, установленного на соответствующий финансовый год.

Приложение №2
к Квалификационным требованиям,
предъявляемые к потенциальным участникам аукциона

Техническая спецификация к Лоту № 1 заявки №_____

Закупаемый товар						Предлагаемый товар					
№ п/п	Заявка на закуп (PR)	Номенклатурный номер (Сток код)	Наименование закупаемых ТМЦ	Ед . из м.	Ко л-во	Технические характеристики, ГОСТ, ТУ, марка, модель закупаемого товара	Наименование предлагаемого товара	Технические характеристики, ГОСТ, ТУ, марка, модель предлагаемого товара	Условия поставки, место поставки	Срок поставки	ДМС (от 0 до 100 %)

**Согласен со всеми условиями
проводимого конкурса
Должность, ФИО уполномоченного лица
поставщика**

подпись, печать

Приложение №3
к Квалификационным требованиям,
предъявляемые к потенциальным участникам аукциона

ФИРМЕННЫЙ БЛАНК ПРЕДПРИЯТИЯ
(ИЛИ РЕКВИЗИТЫ И КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ)

Исх. № _____
Дата « ____ » 2018г.

Директору по снабжению
Группы KAZ Minerals
George Sweiha

Настоящим подтверждаем, что **НАИМЕНОВАНИЕ КОМПАНИИ**, а также ее учредители, акционеры, руководители и другие аффилированные юридические и физические лица в санкционных списках США, Великобритании и ЕС **не значатся/значатся**.

(в случае если ответ «значатся», необходимо указать какое именно юридическое или физическое лицо значится в санкционных списках необходимо указать подробно по какой причине внесено и какое отношение имеет к Компании – учредитель, руководитель, аффилированное лицо или другое).

Должность уполномоченного лица

подпись

Ф.И.О.

(обязательно печать)

Исп. _____.
Тел. 8 (_____) _____

Приложение №4
к Квалификационным требованиям,
предъявляемые к потенциальным участникам аукциона

[Фирменный бланк KAZ MINERALS]

KAZ Minerals PLC (далее – KAZ Minerals или Группа) стремится осуществлять свою хозяйственную деятельность честно, руководствуясь самыми строгими нормами этики деловых отношений. От всех работников KAZ Minerals и других лиц, действующих от имени KAZ Minerals, ожидается соблюдение всех применимых законов и правил, а также строгих норм этики в деловых отношениях и решениях. По этой причине, KAZ Minerals внедрила программу предварительной проверки деловых партнеров на соблюдение законодательства о борьбе со взяточничеством и коррупцией, чтобы обеспечить соблюдение наивысших этических и юридических стандартов во всех деловых операциях. Программа соблюдения законодательства включает принцип «знай своего партнера», в соответствии с которым KAZ Minerals должен осуществлять предварительную проверку потенциальных деловых партнеров до заключения соглашений с ними.

Первый этап предварительной проверки – заполнение Анкеты по соблюдению законодательства о борьбе с взяточничеством и коррупцией, информация из которой будет использована KAZ Minerals для проведения проверки. Пожалуйста, полностью заполните Анкету и передайте ее нашему контактному лицу в KAZ Minerals.

Кроме того, все контракты и заказы на поставку должны содержать соответствующие условия, которые требуют от деловых партнеров соблюдения всех применимых законов и положений о борьбе с взяточничеством, отмыванием денег, терроризмом и законодательства об экономических санкциях, в соответствии с положениями, изложенными в настоящем письме.

Будем признательны, если Вы заполните, подпишете и направите нам Анкету по соблюдению законодательства о борьбе с взяточничеством и коррупцией.

С уважением,

[]

[]

KAZ MINERALS

**АНКЕТА ПО СОБЛЮДЕНИЮ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА О БОРЬБЕ СО
ВЗЯТОЧНИЧЕСТВОМ И КОРРУПЦИЕЙ**

1. Наименование компании:

2. Адрес:

3. Телефон: _____ **Факс:** _____

4. Организационно-правовая форма:

_____ Индивидуальный предприниматель

_____ Акционерное общество

_____ Корпорация

_____ ТОО/другая форма (укажите, пожалуйста)

Страна/штат учреждения или регистрации: _____

Регистрационный номер: _____ **Дата учреждения:** _____

5. Будут ли привлекаться субподрядчики для выполнения настоящего договора?

_____ Да _____ Нет

Если да, назовите их и укажите их местонахождение (город, штат и/или страна):

6. Акционеры или участники (акции (доли участия) должны в сумме составлять 100%). Если акции обращаются на организованном рынке ценных бумаг, должны быть перечислены все акционеры, имеющие 5% или более акций). Укажите полные имена или зарегистрированные наименования и местонахождение (город, штат и/или страна):

Имя (фирменное наименование) _____ Доля, % _____

Страна проживания (учреждения) _____

Имя (фирменное наименование) _____ Доля, % _____

Страна проживания (учреждения) _____

Имя (фирменное наименование) _____ Доля, % _____

Страна проживания (учреждения) _____

Имя (фирменное наименование) _____ Доля, % ____
Страна проживания (учреждения) _____

Имя (фирменное наименование) _____ Доля, % ____
Страна проживания (учреждения) _____

Имя (фирменное наименование) _____ Доля, % ____
Страна проживания (учреждения) _____

Имя (фирменное наименование) _____ Доля, % ____
Страна проживания (учреждения) _____

7. Члены Совета директоров или наблюдательного совета. Укажите, пожалуйста, полные зарегистрированные имена/наименования и местонахождение (город, штат и/или страна):

Имя _____
Местонахождение _____

Подтвердите, пожалуйста, что другие лица (в т.ч. юридические) не участвуют в управлении делами Компании, не являясь назначеными Директорами:

Да _____ Нет _____

Если **нет**, укажите дополнительную информацию о таких лицах.

8. Высшие руководители (или аналогичные должностные лица). Укажите, пожалуйста, полные зарегистрированные имена/наименования и местонахождение (город, штат и (или) страна):

Президент / Председатель правления/Генеральный директор _____
Местонахождение _____

Главный финансовый директор _____
Местонахождение _____

Главный производственный директор _____
Местонахождение _____

Управляющий директор _____
Местонахождение _____

Директор по продажам/маркетингу _____
Местонахождение _____

Прочие _____
Местонахождение _____

9. Прочие сотрудники, которые будут задействованы в данном проекте или сделке. Укажите, пожалуйста, полные зарегистрированные имена/наименования и местонахождение (город, штат и/или страна):

Имя _____ Должность _____
Местонахождение _____

10. Укажите, пожалуйста, все материнские компании вплоть до головной компании и их местонахождение (город, штат и/или страна):

Фирменное наименование _____
Местонахождение _____

11. Укажите, пожалуйста, все дочерние и прочие аффилированные компании и их местонахождение (город, штат и/или страна) или приложите их отдельный список:

Фирменное наименование _____
Местонахождение _____

12. Компании, которые могут дать рекомендации; предпочтительно, чтобы это были компании, для которых вы поставили аналогичные товары (выполнili аналогичные работы/услуги). Также укажите, пожалуйста, имя контактного лица и прочую контактную информацию.

Компания _____ Тел. _____

Имя _____ E-mail _____

Компания _____ Тел. _____

Имя _____ E-mail _____

Компания _____ Тел. _____

Имя _____ E-mail _____

13. Общие сведения.

Годы деятельности _____ Вид деятельности _____

14. Является ли кто-нибудь из владельцев, контролирующих акционеров (участников), директоров, должностных лиц, работников или агентов вашей Компании работником или членом семьи работника КАЗ? Если да, укажите подробности.

_____ Да _____ Нет

Подробная информация:

15. Является ли какой-либо из членов семьи владельцев, контролирующих акционеров (участников), директоров, должностных лиц, руководителей высшего звена или агентов вашей Компании:

i. должностным лицом (государственным служащим) или работником государственного учреждения или органа (исполнительного, законодательного, судебного или административного);

ii. должностным лицом или работником организации, находящейся в собственности или под контролем государства;

iii. должностным лицом или работником международной общественной организации;

iv. лицом, официально действующим от имени государственного органа, учреждения или международной общественной организации;

v. кандидатом на должность в государственный орган или лицом, уже назначенным на такую должность; или

vi. должностным лицом или работником политической партии?

_____ Да _____ Нет

Если да, укажите подробности:

16. Является ли владелец, контролирующий акционер (участник), директор, должностное лицо, руководитель высшего звена или агент вашей компании:

i. должностным лицом (государственным служащим) или работником государственного учреждения или органа (исполнительного, законодательного, судебного или административного);

ii. должностным лицом или работником организации, находящейся в собственности или под контролем государства;

iii. должностным лицом или работником международной общественной организации;

iv. лицом, официально действующим от имени государственного органа, учреждения или международной общественной организации;

v. кандидатом на должность в государственный орган или лицом, уже назначенным на такую должность; или

vi. должностным лицом или работником политической партии?

_____ Да _____ Нет

Если да, укажите подробности:

17. Был ли кто-нибудь из владельцев, контролирующих акционеров (участников), директоров, должностных лиц, руководителей высшего звена или агентов вашей Компании или сама Компания в течение последних 5 лет:

i. официально осужден или подвергнут административной или уголовной ответственности или следствию компетентными государственными органами за какое-либо финансовое правонарушение, включая, без ограничения, мошенничество, взяточничество, коррупцию, отмывание денег или финансирование терроризма;

ii. подвергнут ограничительным, обеспечительным или конфискационным мерам в виде замораживания банковских счетов, конфискации или ареста имущества в связи с предполагаемым или фактическим нарушением законов против коррупции, отмывания денег или финансирования терроризма;

iii. отстранен от участия в тендерах государственных компаний в связи с коррупционной деятельностью в какой-либо юрисдикции?

_____ Да _____ Нет

Если да, укажите подробности:

18. Участвовал ли кто-нибудь из владельцев, контролирующих акционеров (участников), директоров, должностных лиц, руководителей высшего звена или агентов вашей Компании или сама Компания в течение последних 5 лет в сделках, при которых имели место:

i. получение, передача, перевозка, хранение, использование, структурирование, перенаправление или укрытие средств, полученных от какой-либо преступной деятельности, включая незаконный оборот наркотиков, мошенничество или дачу взяток государственным служащим или коммерческий подкуп третьих лиц;

ii. участие в террористической деятельности, поддержка или финансирование терроризма, террористических организаций или отдельных лиц?

_____ Да _____ Нет

Если да, укажите подробности:

19. Имеется ли в вашей Компании программа или кодекс по соблюдению законодательства о противодействии взяточничеству и коррупции? (Если да, предоставьте копию такой программы или кодекса).

_____ Да _____ Нет

20. Распространяется ли такая программа или кодекс по соблюдению законодательства о противодействии взяточничеству и коррупции на всех сотрудников, которые будут задействованы в данной сделке с KAZ Minerals?

_____ Да _____ Нет

Если да, укажите подробности:

Как внедряется такая программа или кодекс по соблюдению законодательства о противодействии взяточничеству и коррупции в ходе вашей обычной деятельности?

21. Имеются ли в вашей компании политики о противодействии взяточничеству и коррупции?

_____ Да _____ Нет

Если да, предоставьте копии:

22. Знаете ли вы о каких-либо формах современного рабства (в т.ч. принудительный труд, рабство, подневольный труд, торговля людьми или детский труд) в вашей организации или среди ваших прямых или косвенных поставщиков?

_____ Да _____ Нет

Если да, укажите подробности:

23. Учувствовали ли ваша Компания в уклонении от налогов или знаете ли вы о связанных лицах (к примеру, сотрудниках, агентах, поставщиках услуг, дочерних компаниях или совместных предприятиях), задействованных в уклонении от налогов?

_____ Да _____ Нет

Если да, укажите подробности:

24. Применяются ли какие-либо санкции по отношению к вам или кому-либо из ваших дочерних организаций, директоров, официальных лиц или сотрудников, или, насколько вам известно, кому-либо из агентов, партнеров или других лиц, действующих от вашего имени? Применение санкций в данной Анкете означает «быть субъектом или объектом каких-либо санкций, применяемых Правительством США, Советом

Безопасности ООН, Европейским Союзом, Казначейством Ее Величества или другим соответствующим санкционным органом.

_____ Да _____ Нет

Если да, укажите подробности:

25. Укажите любые другие факты, которые могут иметь значение для оценки коррупционного риска в связи с заключением контракта или договора с вашей Компанией.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ И СОГЛАСИЕ НА ПРОВЕРКУ

Настоящим подтверждаю достоверность и точность ответов, приведенных в настоящей Анкете. Заполняя и подписывая настоящую Анкету от своего имени и от имени нижеуказанной Компании, я даю согласие на проверку сведений, указанных в Анкете, KAZ Minerals PLC и/или компанией Группы KAZ Minerals, ее дочерними, аффилированными организациями или агентами. Факсимильная копия настоящего документа имеет такую же силу, как оригинал.

Подпись

Имя

Должность [председатель правления, генеральный директор или финансовый директор]

Компания

Дата

«Техническая спецификация по Лоту №1 заявки №06250»

№ п/п	Заявк а на закуп (PR)	Номенклатурн ый номер(Сток код)	Наименование закупаемых ТМЦ	Ед.изм.	Кол-во	Цена за ед., с учётом НДС	Общая сумма, с НДС	Техническая характеристика, ГОСТ, ТУ, марка, модель	Дополнительные требования к потенциальному поставщику	Условия поставки, место поставки	Срок поста вки	Условия оплаты	ДМС не мене с(от 0 до 100%)	№ контракта недропол ьзования
1	PRB1 9871- 21	126603	GREASE TIRE BEAD / СМАЗКА ДЛЯ БОРТА ШИНЫ.	KG	50.0000	17543.6800	877184.0000	DRD-010 / GREASE TIRE BEAD 10KG RIMEX DR. DAVE'S PROFESSIONAL TIRE BEAD GEL / СМАЗКА ДЛЯ БОРТА ШИНЫ 10KG ГЕЛЕВАЯ СМАЗКА RIMEX DR. DAVE'S PROFESSIONAL / JAARMAI, ShINA BORTYNA ARNALAN 10KG GEL TURINDE DR. DAVE'S PROFESSIONAL.	Предоставление подтверждающего документа (CT KZ, сертификаты происхождения, сертификат соответствия или другое) о том, что участник является завод-изготовителем либо правообладателем бренда/марки Rimex. В случае если потенциальный поставщик не является завод-изготовителем или правообладателем бренда/марки Rimex, потенциальный поставщик должен предоставить официальное письмо о представительстве/дистрибуторстве от производителя Rimex.	EXW - со склада поставщи ка	10 календар ных дней	Оплата с даты фактического получения товара + 30 дней	0.000 0	№2494

Исполнитель: Сабденов Данияр Маратович

E-mail: Daniyar.Sabdenov@Kazminerals.com

Телефон: 15337

ДОГОВОР ПОСТАВКИ / ЖАБДЫҚТАУ ШАРТЫ

№_____

г.Алматы / Алматы к.

Дата договора / Шарттың күні « ____ » 20 ____ г./ж.

ТОО «KAZ Minerals Bozshakol» (КАЗ Минералз Бозшаколь), юридическое лицо, зарегистрированное и действующее в соответствии с законодательством Республики Казахстан, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице _____, действующего на основании _____, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице _____, действующего на основании _____, с другой стороны, далее по тексту совместно именуемые «Стороны», а индивидуально «Сторона» на основании _____, заключили настоящий договор (в дальнейшем - Договор) о следующем ниже:

Номер, дата и наименование контракта на недропользование:

№ ____ « ____ » 20 ____ г.

Способ закупа: закуп через Товарные Биржи
№ _____ « ____ » 20 ____ г.**1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

1.1. Продавец обязуется на условиях настоящего Договора продать (поставить) в пользу Покупателя товар (далее по тексту Договора «Товар»), в количестве и ассортименте, определенными в Приложении (ях) №_____, которое (ые) составляет (ют) неотъемлемую часть Договора, а Покупатель обязуется принять и оплатить товар.

1.2. Продавец обязан тщательно проверить все документы и прочую информацию, предоставленные Покупателем по Поставке Товаров, а также все условия, риски, непредвиденные и прочие обстоятельства, которые могут повлиять на поставку Товаров, включая условия в Месте Поставки, и учесть это в Цене.

2. ОБЩАЯ СУММА ДОГОВОРА

2.1. Общая сумма Договора составляет _____ без учета/с учетом НДС и других обязательных платежей в бюджет, плат и сборов, предусмотренных законодательством Республики Казахстан и включает в себя все расходы Продавца по Договору.

3. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

3.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами и действует до _____. Датой подписания является дата, указанная в преамбуле Договора. Кроме того, Договор будет в действии до момента проведения окончательного расчета между Сторонами по всем платежам, отгрузкам и полного выполнения Сторонами всех обязательств по Договору, а в части гарантийных обязательств до окончания гарантийного срока на Товар.

4. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ ДОГОВОРА ПОСТАВКИ**4.1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ**

«**Дата Поставки**» - дата, указанная в Приложении 1 к Договору, в которую Товары должны быть поставлены в Место Поставки;

«**Дата Фактической Поставки**» - дата, когда Товары фактически доставлены в Место Поставки, указанное в Приложении 1 к Договору;

«**Договор**» - означает настоящий Договор поставки Товаров между Покупателем и продавцом;

«**Приложение 1 к Договору**» - документ, в котором указываются описание, количество, цены и условия поставки Товаров по настоящему Договору;

«**Инкотермс 2010**» означает Инкотермс 2010, Правила МТП для использования торговых терминов в национальной и международной торговле, опубликованные Международной торговой палатой, публикация МТП № 715E;

«**Место Поставки**» - место, указанное в Приложении 1 к Договору;

«**Поставка**» - обязательство Продавца, включающее изготовление или закуп Товара в целях его дальнейшей реализации Покупателю (как это определено в Приложении 1 к Договору), транспортировку, физическую доставку Товара Покупателю на условиях поставки, определенных в Приложении 1 к Договору, упаковку Товара, погрузку-разгрузку Товара, страхование, хранение Товара в пути доставки до его передачи

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

«KAZ Minerals Bozshakol» (КАЗ Минералз Бозшаколь) ЖПС, Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес тіркелген және әрекет ететін, бұдан былай «Сатып алушы» деп аталатын, _____, негізінде әрекет ететін _____, тұлғасында, екінші жағынан, бұдан былай мәтін бойынша бірлесе отырып «Тараптар» ал жеке алғанда «Тарап» деп аталып, _____, негізінде төмендегілер туралы осы Шартты (бұдан былай - Шарт) жасасты:

Немірі, күні және атауы-жер қойнауын пайдалануға арналған келісімшарт:

№ ____ « ____ » 20 ____ ж.

Сатып алу тәсілі: тауар биржасы арқылы сатып алу:
№ _____ « ____ » 20 ____ ж.**1. ШАРТТЫҢ МӘНІ**

1.1. Сатушы осы Шарттың талаптарына сәйкес Сатып алушыға Шарттың ажырамас болға болып табылатын №_____ Қосымшада (ларда) көрсетілген мөлшерде және сұрыптамада Тауарды (бұдан былай Шарттың мәтіні бойынша “Тауар”) сатуға (жеткізуға), Сатып алушы Тауарды қабылдауға және төлеуге міндеттенеді.

1.2. Сатушы Сатып алушы ұсынған Тауарларды Жеткізу бойынша барлық құжаттар мен басқа да акпаратты, сондай ақ шарттар, тәуекелдер, Тауарларды жеткізуға әсер ете алатын күтпеген және басқа да жағдайларды, Жеткізу Орындарға шарттарды қосқанда, мұқият тексеруге және оларды Бағада ескеруге міндеттенеді.

2. ШАРТТЫҢ ЖАЛПЫ БАҒАСЫ

2.1. Шарттың жалпы сомасы ККС-ны және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген бюджетке төленетін басқа да міндеттемелерді, төлемдерді және алымдарды есептегендегенде/есептегендегендегенде қурайды және Шарт бойынша Сатушының барлық шығыстарын қамтиды.

3. ШАРТТЫҢ ӘРЕКЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ

3.1. Осы Шарт Тараптардың екеуі де оған кол қойған күнінен бастап күшине енеді және _____ дейін әрекет етеді. Қол қойылған күні Шарттың кіріспесінде көрсетілген күн болып саналады. Бұдан басқа, Шарт Тараптар арасында барлық төлемдер, тиеп түсірuler бойынша ақыргы есеп айырысулар жүзеге асырылып, Тараптар Шарт бойынша барлық міндеттемелерді толығымен орындаған сәтке дейін әрекет етеді, ал кепілдік міндеттемелер болғандыңде Тауардың кепілдік мерзімін қайталуына дейін.

4. ЖАБДЫҚТАУ ШАРТЫНЫҢ ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ТАЛАПТАРЫ**4.1. АНЫҚТАМАЛАР**

«**Жабдықтау күні**» дегеніміз - Шартқа қоса тіркелетін 1 Қосымшада көрсетілген, Жабдықтау жеріне Тауарлар жеткізілетін күн;

«**Накты жабдықтау күні**» дегеніміз - Шартқа қоса тіркелетін 1 Қосымшада көрсетілген, Тауарлар Жеткізу жеріне накты жеткізілген күн;

«**Шарт**» дегеніміз — Сатып алушы мен Сатушы арасында жасалған осы Тауарларды жабдықтау шарты;

«**Шартқа қоса тіркелетін 1 Қосымша**» - осы Шарт бойынша Тауарлардың сипаттамасы, саны, бағасы мен Тауарларды жеткізу шарттары көрсетілген құжат;

«**Инкотермс 2010**» дегеніміз - Инкотермс 2010, яғни Халықаралық сауда палатасы ХСП №715E басылымында жарияланған ХСП ұлттық және халықаралық саудага көтілісті сауда терміндерін колдану ережелері;

«**Жеткізу жері**» дегеніміз - 1 Қосымшада көрсетілген жер;

«**Жабдықтау**» дегеніміз - Тауарды Сатып алушыға сату үшін өндіру немесе сатып алушы (1 Қосымшада көрсетілгендей), 1 Қосымшада анықталған талаптарға сай Тауарды Сатып алуға тасымалдау және іс жүзінде жеткізуіді, Тауарды буып тууды, Тауарды тиесу мен түсіруді, Сатып алушыға бергенге дейін жеткізу кезінде Тауарды сактандыру мен

<p>Покупателю, физическую передачу Товара Покупателю</p> <p>«Связанные лица» означает всех сотрудников (работающих на постоянной, контрактной и временной основе), прикомандированных лиц, сотрудников агентств, консультантов, подрядчиков, субподрядчиков, агентов, представителей, аффилированных и любых других лиц, оказывающих услуги в интересах или от имени какой-либо Стороны, независимо от того, являются ли они физическими или юридическими лицами, а также действующих в качестве лиц, оказывающих такие услуги.</p> <p>«Товары» - все товары, указанные в Приложении 1 к Договору, все руководства по применению, запасные части и инструкции по эксплуатации, которые необходимы Покупателю для надлежащего использования Товаров, а также все другие вещи, которые по логике вещей должны быть поставлены вместе с Товаром, которые указаны в Приложении 1 к Договору.</p> <p>«Цена» - стоимость за единицу Товара, указываемая в Приложении 1 к Договору.</p> <p>«Часы Поставки» - часы, указанные в Приложении 1 к Договору, в течение которых Товары могут быть доставлены Продавцом в Место Поставки.</p>	<p>сактауды, Тауарды Сатып алушыга іс жүзінде табыстауды қамтитын Сатушының міндеттемесі.</p> <p>«Байланысты тұлғалар» жеке немесе заңды тұлғалар болып табылатынына тәуелсіз, сондай-ақ мұндай қызметтерді қорсеттін тұлғалар ретінде әрекет етегін, қандай болсын Тараптың атынан немесе мұдделерінде қызметтер қорсеттін барлық қызметкерлерді (тұркты, көлісімшарттық және уақытша негізде жұмыс жасайтын), іссапармен жіберілген тұлғаларды, агенттіктердің қызметкерлерін, кенесшілерді, мердігерлерді, қосалқы мердігерлерді, агенттерді, өкілдерді, үлестес және кез-келген басқа да тұлғаларды білдіреді.</p> <p>«Тауарлар» дегеніміз - Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшада қорсетілген барлық тауарлар, Тауарларды дұрыс қолдану үшін Сатып алушыга қажет барлық қолдану нұсқаулықтары, қосалқы бөлшектер мен пайдалану нұсқаулықтары, сондай-ақ Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшада қорсетілген Тауармен бірге жеткізуға тиісті барлық басқа қисынды заттар.</p> <p>«Бага» дегеніміз - Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшада қорсетілетін Тауар бірлігінің құны.</p> <p>«Жеткізу уақыты» - Сатушы Жеткізу жеріне Тауарларды жеткізе алатын, Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшада қорсетілетін уақыт.</p>
<p>4.2. ОСМОТР, ОТКЛОНЕНИЕ И ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА ТОВАРОВ</p> <p>4.2.1. Продавец обязуется проводить испытание Товаров самостоятельно и за свой счет, с целью обеспечения соответствия Товаров условиям Договора.</p> <p>4.2.2. Покупатель может в любое время посетить место изготовления Товаров с целью осмотра, проверки или испытания Товаров.</p> <p>4.2.3. Продавец обязан содействовать Покупателю в процессе проведения осмотра, проверки или испытания Товара, включая, но не ограничиваясь, предоставлять Покупателю доступ к местам изготовления и/или сборки Товара, документам или сведениям на Товар, незамедлительно отвечать на все вопросы Покупателя.</p> <p>4.2.4. Осмотр, проверка или испытание Товаров Покупателем не освобождает Продавца от выполнения своих обязательств в соответствии с Договором.</p> <p>4.2.5. При обнаружении дефекта или несоответствия Товаров условиям Договора в ходе проверки, Покупатель может направить Продавцу уведомление с требованием устраниить такой дефект или несоответствие в разумный срок, указанный в уведомлении, а Продавец обязуется выполнить условия, изложенные в уведомлении.</p> <p>4.2.6. В случае не устранения Продавцом дефекта или прочего несоответствия Товаров в срок, указанный в уведомлении, в соответствии с пунктом 4.2.5, Покупатель, может расторгнуть Договор и/или отказаться от его исполнения (отказ от Договора), направив письменное уведомление Продавцу.</p> <p>4.2.7. Продавец обязуется обеспечить соответствие изготавливаемого Товара требованиям, предъявляемым к качеству Товаров, изложенными в Приложении 1 к Договору. В случае отсутствия таких требований, Товары должны соответствовать требованиям стандартов, применяемых к такому типу Товаров.</p> <p>4.2.8. В случае необходимости визита работника (работников) Продавца на месторождение, Продавец обязуется соблюдать визовое законодательство Республики Казахстан. При этом, если между страной Продавца и Республикой Казахстан установлен визовый режим, Покупатель обязуется обеспечивать визовую поддержку, а Продавец обязуется оформлять (получать) соответствующую (деловую) визу.</p> <p>Покупатель предоставляет письмо-приглашение для получения визы, если у Продавца нет представительства на территории Республики Казахстан. По прибытии работника (работников) Продавца на территорию Республики Казахстан Покупатель предоставит все необходимые документы в миграционную полицию Республики Казахстан для прохождения регистрации/подачи уведомлений. Покупатель оплачивает все расходы, связанные с совершением действий, указанных в настоящем пункте.</p> <p>В случае нарушения Продавцом визового режима, например, оформление туристической визы вместо деловой или иное любое нарушение, Продавец несет ответственность в полном объеме за все возможные последствия, в том числе обязуется возместить причиненный Покупателю ущерб (административный штраф за нарушение миграционного законодательства, расходы, связанные с задержанием и депортацией, неисполнение или просрочка исполнения Договора и другое).</p> <p>4.2.9. Вместе с поставляемым Товаром Продавец принимает на себя обязательство предоставлять Покупателю оригиналы соответствующих</p>	<p>4.2. ТАУАРЛАРДЫ ҚАРАП ШЫГУ, ҚАБЫЛДАМАУ ЖӘНЕ ОЛАРДЫҢ САПАСЫН ҚАМТАМАСЫЗ ЕТУ</p> <p>4.2.1. Сатушы Тауарлардың сапасы Шартқа талаптарына сәйкес келеттін қамтамасыз ету үшін Тауарларды өз күшімен және өз есебін тексеруге міндетті болады.</p> <p>4.2.2. Сатып алушы Тауарларды қарап шыгу, тексеру немесе сынау үшін кез келген уақытта Тауарлар өндірілетін жерге келуі мүмкін.</p> <p>4.2.3. Сатушы қарап шыгу, тексеру немесе сынау барысында Сатып алушыга көмектесуі тиіс, оның ішінде (бірақ бұлармен шектелмейді) Сатып алушыга Тауарлар өндірілетін және немесе жиналатын жерге кіру, Тауарлардың құжаттарын я маляметтерін көру мүмкіндігімен қамтамасыз етуі, сондай-ақ Сатып алушының барлық сұраптарына кешіктірмей жауп беруі тиіс.</p> <p>4.2.4. Сатып алушының Тауарларды қарап шыгуы, тексеруі немесе сынауы Сатушыны Шарттағы міндеттемелерін орындаудан босатпайды.</p> <p>4.2.5. Тексеру інтижесінде Тауарларда ақау немесе Шарттың талаптарына сәйкесіздік табылса, Сатып алушы мұндай ақауды немесе сәйкесіздікті хабарландыруды корсетілген қисынды мерзімде жою талабын қамтитын хабарландыруды жіберуі мүмкін, ал Сатушы хабарландыруды белгіленген талаптарды орындауга міндетті болады.</p> <p>4.2.6. Сатушы 4.2.5-тармакта сәйкес хабарламада корсетілген мерзімде Тауардың ақауын немесе басқа да сәйкесіздігін жоймаган жағдайда, Сатып алушы Сатушыга жазбаша хабарлама жібере отырып, Шартты бұзуга және немесе оны орындаудан (Шарттан бас тарту) бас тартуы мүмкін.</p> <p>4.2.7. Сатушы өндірілетін Тауардың Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшада белгілігендегі сапага қатысты талаптарына сәйкес келуін қамтамасыз етуге міндетті. Мұндай талаптар қойылмаған болса, Тауарлар осындаиды Тауарлардың түріне қолданылатын стандарттардың талалтарына сәйкес келуі тиіс.</p> <p>4.2.8. Сатушы жұмыскерінің (жұмыскерлерінің) көн орыннаған келуі қажет болған жағдайда, Сатушы Қазақстан Республикасының визалық заннамасын сактауга міндеттенеді. Бұл кезде, егер Сатушының елі мен Қазақстан Республикасының арасында визалық режим орнатылған болса, онда Сатып алушы беруші визалық колдауды қамтамасыз етуге міндеттенеді, ал Сатушы тиісті (іскерлік) визаны ресімдеуге (алуға) міндеттенеді.</p> <p>Егер Сатушыда Қазақстан Республикасының аумағында оқілдік болмаған жағдайда, Сатып алушы беруші виза алу үшін шақыру-хат ұсынады. Сатушының жұмыскері (жұмыскерлері) Қазақстан Республикасының аумағында келген кезде Сатып алушы беруші тіркеуден ету/хабарламаларды беру үшін Қазақстан Республикасының көші-кон полициясына барлық қажетті құжаттарды ұсынады. Сатып алушы беруші осы тармакта корсетілген іс-әрекеттерді жүзеге асыруға қатысты барлық шығыстарды өзі төлейді.</p> <p>Сатушы визалық режимді бұзған жағдайда, мәселен, іскерлік визаның орыннаған келуін туристік визаны ресімдеген немесе кез келген оғзеге бұзушылық жасаған болса, Сатушы туындауы ықтимал барлық салдар үшін толық көлемде жауп береді, соның ішінде Сатып алушы берушінде залалды етуге міндеттенеді (көші-кон заннамасын бұзғаны үшін салынатын әкімшілік айыппұл, тұтқындаумен және депортациялаумен байланысты шығыстар, Шартты орындаумен немесе мерзімінен кешіктіріп орындау және т.б.).</p>

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

<p>документов (сертификат качества или иной другой аналогичный документ) с указанием сроков хранения каждой партии Товаров, указанием даты изготовления Товара, даты истечения срока хранения Товара, сроком годности Товара, если применимо к данному виду Товара. Такие документы должны быть предоставлены Продавцом Покупателю вместе с поставляемым Товаром. В случае не предоставления документов Продавцом Покупателю, предусмотренных условиями настоящего пункта Договора, Покупатель имеет право отказаться от приемки такого Товара. Все обязательства по возврату такого Товара Покупателем Продавцу из места поставки Товара осуществляются исключительно силами и за счет Продавца.</p> <p>4.2.10. При этом Стороны также соглашаются, что на момент передачи поставляемого Товара Продавцом Покупателю по настоящему Договору, срок годности Товара должен составлять не менее 2/3 от общего срока годности такого Товара. В случае, если на момент передачи Товара Продавцом Покупателю срок годности Товара будет составлять менее 2/3 от общего срока годности Товара, Покупатель имеет право отказать от приемки такого Товара. Все обязательства по возврату такого Товара Покупателем Продавцу из места поставки Товара осуществляются исключительно силами и за счет Продавца.</p>	<p>4.2.9. Жеткізілетін Тауармен бірге, Сатушы өзіне Сатып алушыға әрбір Тауар топтамасын сактау мерзімдері, Тауардың жасалған күні, Тауарды сактау мерзімінің ету күні, егер аталған Тауарға қатысты болса, Тауардың жарамдылық мерзімі корсетілген тиісті құжаттардың (сапа сертификаты немесе өзге де үкссас құжат) түпнұсқаларын ұсыну міндеттемесін қабылдайды. Сатушы мұндай құжаттарды Сатып алушыға жеткізілетін Тауармен бірге ұсынуы тиіс. Сатушы Сатып алушыға осы Шарт тармактарының талантарымен қозделген құжаттарды ұсынбаса, Сатып алушының мұндай Тауарды қабылдаудан бас тартуга құқылы. Сатып алушының мұндай Тауарды жеткізу орнынан Сатушыға қайтару бойынша барлық міндеттемелері Сатушының күшімен және оның есебінен ғана жүзеге асырылады.</p> <p>4.2.10. Сонымен катар, Тараптар Сатушының осы Шарт бойынша жеткізілетін Тауарды Сатып алушыға беру сәтіне Тауардың жарамдылық мерзімі мұндай Тауардың жалпы жарамдылық мерзімінен 2/3 болуы тиіс екенімен келіседі. Сатушының Тауардың Сатып алушыға беру сәтінде Тауардың жарамдылық мерзімі Тауардың жалпы жарамдылық мерзімінен 2/3 кем болса, Сатып алушы мұндай Тауарды қабылдаудан бас тартуга құқылы. Сатып алушының мұндай Тауарды жеткізу орнынан Сатушыға қайтару бойынша барлық міндеттемелері Сатушының күшімен және оның есебінен ғана жүзеге асырылады.</p>
<p>4.3. ЦЕНА И УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ</p> <p>4.3.1. Стоимость за единицу Товара, указанная в Приложении 1 к Договору, является фиксированной и не подлежит изменению в связи с ростом и падением цен на товары, или колебанием валютного курса.</p> <p>4.3.2. Покупатель оплачивает Продавцу стоимость каждой партии Товара в течение 30 (тридцати) календарных дней от фактической даты получения Товара (дата подписания уполномоченным лицом Покупателя накладной на отпуск Товаров) и при получении корректно оформленного инвойса. Если по фактически полученной партии Товара инвойс оформлен некорректно, то датой, принимаемой для расчета по оплате будет являться дата получения корректного инвойса.</p> <p>Оплата за поставленный товар производится по реквизитам, указанным в настоящем договоре.</p> <p>4.3.3. Если не указано иное в Договоре, Цена включает стоимость Товара, все налоги и сборы, таможенные платежи, в том числе налог на добавленную стоимость, подлежащие оплате в связи с поставкой и доставкой Товаров, расходы по Поставке Товара Покупателю, его сертификации в Республике Казахстан (согласно пункту 4.4.10 (e)), а также иные расходы, связанные с Поставкой Товара по настоящему Договору.</p> <p>4.3.4. Продавец подтверждает получение всех возможных сведений и всех других данных, необходимых для определения Цены. Цена не подлежит изменению ни по каким причинам, кроме случаев согласования такого изменения Цены в письменной форме за подписью уполномоченного представителя Покупателя.</p> <p>4.3.5. В случае разногласия по счету, выставленному Продавцом, Покупатель уведомляет Продавца о возникновении разногласия. Оплата такого счета будет приостановлена до урегулирования разногласия. Срок оплаты такого счета начнется с даты указанной на измененном счете либо с даты, когда стало ясно, что счет является правильным. При этом Покупатель не будет нести ответственность за просрочку осуществления платежа по спорным счетам.</p> <p>4.3.6. Покупатель вправе не оплачивать поставленные Товары, не соответствующие требуемым спецификациям или не отвечающие требованиям Покупателя.</p> <p>4.3.7. Покупатель имеет право удержать стоимость расходов, пени, неустоек, суммы авансовых платежей, подлежащих возврату и/или уплате Продавцом по настоящему Договору, из сумм оплаты, подлежащих уплате Покупателем в пользу Продавца по настоящему Договору и/или по иным договорам, заключенным с Продавцом.</p> <p>Продавец, при подписании настоящего Договора подтверждает, что ознакомлен с условиями возможного удержания причитающихся сумм Покупателю по Договору и иным договорам, заключенным с Покупателем, а также дает Покупателю свое согласие на такие удержания.</p> <p>4.3.8. Все платежи осуществляются путем перечисления на банковский счет, указанный только в Договоре. Днем оплаты считается день списания денежных средств с банковского счета Покупателя.</p> <p>4.3.9. В случае если Покупатель выражает согласие в переуступке права денежного требования по обязательствам, указанным в уведомлении о переуступке права денежного требования, в отношении данных</p>	<p>4.3. БАҒА ЖӘНЕ ТӨЛЕМ ШАРТТАРЫ</p> <p>4.3.1. Шартқа қоса тіркелетін 1 Қосымшада корсетілген Тауар бірлігінде күны тұралтық және тауар бағаларының көтерілуі мен төмендеуіне немесе валюта бағамының ауытқуына байланысты езгерілмейді.</p> <p>4.3.2. Сатып алушы Сатушыға Тауардың әрбір топтамасының күнін Тауардың накты алған күннен бастап және инвойс алған күннен (Сатып алушының өкілдегі тұлғасының Тауарды жіберуге жөнелтпе құжатка кол қойған күн) бастап 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде төлеіді. Егер де накты алғынған Тауардың топтамасы бойынша инвойс көтесімделген болса, онда төлем бойынша есеп айырысу күні ретіндегі дұрыс инвойс алған күні болып есептеледі.</p> <p>Жеткізілетін Тауар үшін төлем осы шартта көрсетілген деректемелер бойынша жүзеге асырылады..</p> <p>4.3.3. Шартта басқаша көрсетілмесе, Бағага Тауар күны, Тауарларды жабдықтау мен жеткізуға байланысты төленуі тиіс барлық салықтар мен алымдар, кеден төлемдері, қосылған күн салығы, Сатып алушыны Тауармен жабдықтауга, Тауардың Қазақстан Республикасында күәләндіруга (4.4.10 (e) тармагына сәйкес) қатысты шығындар, сонымен катарап осы Шартқа сәйкес Тауармен жабдықтауга қатысты басқа шығындар кіреді.</p> <p>4.3.4. Сатушы Бағаны анықтау үшін қажетті барлық мәліметтер мен басқа барлық деректерді алғанын растайды. Сатып алушының өкілі Бағаны езгертуге жазбаша түрдегі келісіп, колын қоймаса, Бағаны ешбір себепке байланысты езгерту мүмкін емес.</p> <p>4.3.5. Жабдықтаушы ұсынған шот бойынша түсініспеушілік туында, Сатып алушы Сатушыға түсініспеушілік туындағаны туралы хабарлайды. Түсініспеушілік шешілгенше мұндай шотты төлеу уакытша тоқтатылады. Мұндай шотты төлеу мерзімі езгерілген шотқа қойылған күннен немесе шот дұрыс деп табылған күннен бастап есептеледі. Сонымен бірге Сатып алушы даулы шоттар бойынша төлемді кешіктіруге жауапты болмайды.</p> <p>4.3.6. Сатып алушы талап етілген сипаттамаларға немесе Сатып алушының талаптарына сәйкес келмейтін жабдықталған Тауарлар үшін төлемеуге құқылы.</p> <p>4.3.7. Сатып алушы осы Шарт бойынша және/немесе Сатушымен жасалған өзге де шарттар бойынша Сатып алушының Сатушының пайдастыра төлеуге жататын төлем сомасынан осы Шарт бойынша Сатушының қайтаруга және/немесе төлеуге жататын шығыстардың, есімпұлдардың, тұрақсыздық айыптарының күнин, аванстық төлемдер сомасын үстап қалуға құқылы.</p> <p>Сатушы осы Шартқа кол қойған кезде осы Шарт және Сатып алушымен жасалған басқа да шарттар бойынша Сатып алушыға төленуі тиіс сомадан үстап қалу мүмкіндігі талаптарымен танысқанын растайды, сонымен катарап Сатып алушыға осылай үстап қалуларға оз келісімін береді.</p> <p>4.3.8. Барлық төлемдер тек Шартта көрсетілген банк шотына аудару арқылы жасалады. Алушының банктік шотынан каражат есептен шығарылғаннан кейін ол төлем күні болып есептелінеді.</p> <p>4.3.9. Егер Сатып алушы ақшалай талап ету құқығын кайта табыстау</p>

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

<p>требований пункты настоящего Договора касающиеся оплаты напрямую Продавцу не действуют.</p> <p>4.3.10. Продавец имеет право осуществить переуступку права денежного требования по настоящему Договору, при условии согласия Покупателя и предоставления в его адрес соответствующего уведомления, подписанного Продавцем и соответствующей факторинговой компанией.</p> <p>4.3.11. Продавец не имеет права требовать исполнения обязательств в части оплаты в случае переуступки денежного требования согласно пункту 4.3.10. настоящего Договора.</p> <p>4.3.12. При получении уведомления о переуступке права денежного требования от Продавца, Покупатель обязуется рассмотреть его в течение 3 (трех) рабочих дней с даты получения уведомления и предоставить ответ (согласие или отказ).</p> <p>4.3.13. Покупатель имеет право отказать Продавцу в переуступке права денежного требования по настоящему Договору.</p>	<p>туралы хабарламада көрсетілген міндеттемелер бойынша ақшалай талап ету құқығын қайта табыстауга келісім берсе, аталған талаптар бойынша осы Шарттың акы толеуге катысты тармактары тікелей Сатушыга қолданылмайды.</p> <p>4.3.10. Сатушының осы Шарт бойынша ақшалай талап ету құқығын Сатып алушының келісімі және оның атына Сатушы мен тиісті факторингтік компания кол койған тиісті хабарлама берілген жағдайда қайта табыстауды жүзеге асыруға құқығы бар.</p> <p>4.3.11. Сатушы осы Шарттың 4.3.10-тармагына сойкес ақшалай талап ету құқығын қайта табыстаған жағдайда, төлем жасауга катысты міндеттемелерді орындауды талап етуге құқығы жок.</p> <p>4.3.12. Сатушыдан ақшалай талап ету құқығын қайта табыстау туралы хабарламаны алғаннан кейін Сатып алушы хабарламаны алған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде оны қарастыруға және жауабын беруге (келісу немесе бас тарту) міндеттенеді.</p> <p>4.3.13. Сатып алушы Сатушыға осы Шарт бойынша ақшалай талап ету құқығын қайта табыстаудан бас тартуға құқылы.</p>
<p>4.4. СРОКИ И ПОСТАВКА</p> <p>4.4.1. Поставка товара по настоящему Договору должна быть осуществлена Продавцом в соответствии с условиями, указанными в приложении №1 к настоящему договору.</p> <p>4.4.2. Покупатель не обязан принимать Товары, доставленные раньше Даты Поставки. Если Покупатель не принимает Товары, доставленные раньше Даты Поставки, то Продавец обязуется за свой счет обеспечить хранение Товаров на складе до Даты Поставки.</p> <p>4.4.3. В случае, если Продавец желает Поставить Товар до Даты Поставки, он должен письменно согласовать с Покупателем дату досрочной Поставки Товара. При этом, Покупатель не обязан согласовывать досрочную Поставку.</p> <p>4.4.4. Продавец обязуется незамедлительно, после того как ему стало известно о невозможности поставки Товаров в Дату Поставки, уведомить Покупателя об этом.</p> <p>4.4.5. Дата Поставки может быть продлена Покупателем только в том случае, если поставка Товара Продавцом задерживается в результате действия, бездействия или халатности Покупателя.</p> <p>4.4.6. Дата Поставки продлевается на разумный срок с учетом причины задержки и соответствующих мер, принятых Продавцом для устранения последствий задержки.</p> <p>4.4.7. Стоимость перевозки Товаров до Места Поставки, а также упаковки и погрузочных работ, включена в Цену.</p> <p>4.4.8. В случае поставки Товаров позже Даты Поставки, что является нарушением условий Договора со стороны Продавца, Покупатель, без ущерба своих других прав, имеет право расторгнуть Договор на Закуп и отказаться от приемки и оплаты Товара.</p> <p>4.4.9. Продавец обязуется выполнить все требования Покупателя по технике безопасности касательно действий Продавца в Месте Поставки.</p> <p>4.4.10. Продавец обязан передать Покупателю вместе с поставляемым Товаром оригиналы следующих документов:</p> <ul style="list-style-type: none"> (а) накладную на отпуск товаров на сторону и/или акт приема-передачи Товара с указанием номера Договора; (б) инвойс, оформленный в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан с указанием номера накладной на отпуск товаров на сторону и номера Договора; (с) гарантийные документы на Товар – выдаются в виде Гарантийного талона с печатью Продавца и заполненные на приобретаемый Товар. В остальных случаях на Товар распространяется гарантия завода-изготовителя; (д) если Продавец является казахстанским производителем Товара – нотариально заверенную копию сертификата о происхождении Товара для внутреннего обращения, подтверждающего происхождение на территории Республики Казахстан; (е) Если поставляемый Товар входит в перечень продукции и услуг, подлежащих обязательной сертификации согласно Постановлению Правительства РК № 367 от 20.04.05., вне зависимости от наличия или отсутствия указания в Приложении 1 к Договору условия о качестве Товара, Продавец обязан предоставить один из нижеследующих документов на поставляемый Товар: <ul style="list-style-type: none"> (i) сертификат соответствия, выданный аккредитованным юридическим лицом Республики Казахстан; или (ii) декларация о соответствии, зарегистрированная аккредитованным юридическим лицом Республики Казахстан; или (iii) сертификаты соответствия иностранных государств, или протоколы испытаний продукции, или знаки соответствия, признанные 	<p>4.4. МЕРЗІМ ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТАУ</p> <p>4.4.1. Осы Шарт бойынша тауарды жеткізу Сатушымен №1 косымшасында көрсетілген шарт бойынша жүзеге асырылуы тиіс.</p> <p>4.4.2. Сатып алушы Жабдықтау күнін бүрін жеткізілген Тауарларды кабылдауға міндетті емес. Сатып алушы Жабдықтау күнін бүрін жеткізілген Тауарларды кабылдамаса, Сатушы Тауарларды өз есебінен Жабдықтау күнін дейін коймада сактауға міндетті.</p> <p>4.4.3. Сатушы Тауарларды Жабдықтау күнін бүрін жеткізбекші болса, ол Тауарларды мерзімін бүрін жабдықтау күнін Сатып алушымен жазбаша келісіу тиіс. Сонымен бірге Сатып алушы мерзімін бүрін Жабдықтауға келісуге міндетті емес.</p> <p>4.4.4. Тауарларды Жабдықтау күнінде жеткізу мүмкін емес болғаны мәлім болғаннан кейін Сатушы мұны Сатып алушыға дереу хабарлауы тиіс.</p> <p>4.4.5. Тауарларды жеткізу Сатып алушының әрекеттеріне, әрекет етпеүіне немесе немікрайлығына байланысты болған жағдайда гана Сатып алушы Жабдықтау күнін ұзартуы мүмкін.</p> <p>4.4.6. Кешіктіру себебін және кешіктіру салдарын жою үшін Сатушы қол алған шараларды ескере отырып, Жабдықтау күні кисынды мерзімге ұзартылады.</p> <p>4.4.7. Тауарларды Жеткізу Орнына дейін тасымалдаудың бағасы, сондай ақ каптау және тиуе жұмыстары Бағага кіреді.</p> <p>4.4.8. Тауарларды Жеткізу күнінен кеш жеткізілген жағдайда, бұл Сатушы тараپынан Шарт талаптарын бұзу болып табылады, Сатып алушы өзінің басқа құқықтарына нұқсан келтірмesten, Сатып алу шартын бұзуга және Тауарды кабылдаудан және толеуден бас тартуға құқылы.</p> <p>4.4.9. Сатушы Жеткізу жерінде қолға алатын шараларына қатысты Сатып алушы қойған қауіпсіздік техникасының талаптарын орындауда міндетті.</p> <p>4.4.10. Сатушы Сатып алушыға Тауармен бірге мына құжаттардың түпнұсқаларын беруге міндетті:</p> <ul style="list-style-type: none"> (а) Тауарды беру жүккүжаты және/немесе Тауарды қабылдау-табыстау актісі Шарттың номірімен қоса; (б) Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сай ресімделген инвойс, Тауарды сыртқа беру жүккүжатының номірімен және Шарттың номірімен бірге; (с) Тауардың кепілдік құжаттары — Сатушының мөрі басылған және сатып алғынты Тауар үшін толтырылған Кепілдік талоны түрінде беріледі. Басқа жағдайларда Тауар өндіруші зауыттың кепілдігімен қамтылады; (д) Сатушы Қазақстандық Тауар өндіруші болса — Қазақстан Республикасының аумағында шығарылғаның растанайтын, ішкі айналымға арналған Тауардың шыққан жері туралы күеліктің нотариус бекіткен көшірмесі; (е) Тауар КР Үкіметінің 20.04.05 шығарылған № 367 қаулысына сойкес міндетті түрде күеландырылғаның өнімдер мен қызметтер тізіміне кірсе, Шартқа қоса тіркелетін 1-Қосымшада Тауар сапасы туралы талап қойылғаның жағындағы қарастыруға жарияланады, Сатушы жеткізілтін Тауар үшін томендегі құжаттардың бірін тапсыруы тиіс: <ul style="list-style-type: none"> (i) Қазақстан Республикасында тіркелген занды тұлға берген сыйектік күелігі; немесе (ii) Қазақстан Республикасында тіркелген занды тұлға тіркеген сыйектік декларациясы; немесе (iii) Қазақстан Республикасында тіркелген занды тұлға мойындағы шетелдік сыйектік күелігі, өнімді сынау хаттамалары

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

<p>аккредитованным юридическим лицом Республики Казахстан.</p> <p>(f) Если Продавец Товара является участником стран ЕАЭС, Продавец обязан предоставить товаросопроводительные документы, в соответствии со статьей 442 и пункта 3 статьи 443 Налогового Кодекса Республики Казахстан.</p>	<p>нemесе сәйкестік белгілері.</p> <p>(f) Егер де Тауарды Сатушы ЕҚҰО елдерінің қатысушысы болып табылса, онда ол Казақстан Республикасының Салық Кодексінің 442 бабына және 443 бабының 3 тармағына сәйкес тауарды ілеспелі құжаттарын ұсынуы тиіс.</p>
<p>4.4.11. Если Продавец не передает или отказывается передать Покупателю документы, указанные в пункте 4.4.10, Покупатель вправе назначить ему разумный срок для их передачи, по согласованию сторон.</p>	<p>4.4.11. Сатушы 4.4.10 тармағында көрсетілген құжаттарды Сатып алушыға тапсырмаса немесе тапсырудан бас тартса, тапсыру үшін Сатып алушы, екі жақтың келісімі бойынша, кисынды мерзім тагайындауга құқылы</p>
<p>4.4.12. В случае, если документы, указанные в пункте 4.4.10, не переданы Продавцом в срок, указанный в пункте 4.4.11 Покупатель вправе отказатьться от приятия Товара.</p>	<p>4.4.12. Сатушы 4.4.10 тармағында көрсетілген құжаттарды 4.4.11 тармағында көрсетілген мерзімде тапсырмаса, Сатып алушы Тауарды кабылдаудан бас тартуга құқылы</p>
<p>4.4.13. При отсутствии претензий по ассортименту и количеству Товара в соответствии с условиями настоящего Договора, Покупатель подписывает накладную на отпуск товаров на сторону и проставляет дату фактического приема Товара и/или Стороны подписывают акт приема-передачи Товара в течение 1 (одного) рабочего дня со дня поставки Товара в Место Поставки.</p>	<p>4.4.13. Осы Шарттың талантарына сәйкес Тауардың ассортименті мен мөлшері бойынша наразылық болмаса, Сатып алушы тауарды сыртқа беру жүккүжатына кол қояды және Тауарды накты кабылдау актісіне күнін қояды және/немесе Тараптар Тауар Жеткізу жеріне жеткізілгенен кейін 1 (бір) жұмыс күні ішінде қабылдау-табыстау актіне кол қояды.</p>
<p>4.4.14. В случае несоответствия Товара (либо любой части Товара) комплектности, количеству, ассортименту, качеству или иным параметрам, предусмотренным в Договоре и в Приложении 1 к Договору, Покупателем составляется акт об обнаруженных недостатках с указанием перечня недостатков и срока устранения недостатков, и Продавец несет ответственность в соответствии с условиями настоящего Договора.</p>	<p>4.4.14. Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшада және Шартта қарастырылған Тауардың (немесе Тауарлардың кез келген бөлігінің) жинақтылығы, мөлшері, ассортименті, сапасы немесе басқа параметрлері бойынша сәйкесіздіктер болса, Сатып алушы кемшіліктердің тізімі мен оларды жою мерзімдерін көрсетіп, табылған кемшіліктер туралы акт жасайды, ал Сатушы осы Шарттың талантарына сәйкес жауапкершілік көтереді.</p>
<p>4.4.15. В случае если во время эксплуатации Товара обнаружатся скрытые недостатки, которые не были обнаружены Сторонами при приемке Товара, Покупатель составляет акт об обнаруженных скрытых недостатках в одностороннем порядке, а расходы по устранению данных недостатков оплачиваются или возмещаются Продавцом. Сроки по устранению Продавцом скрытых недостатков устанавливаются по согласованию Сторон. При этом все недостатки Товара должны быть устраниены силами и за счет Продавца.</p>	<p>4.4.15. Тауарды пайдалану барысында оны қабылдаған кезде Тараптар таппаган жасырын кемшіліктер анықталса, Сатып алушы табылған жасырын кемшіліктер туралы актіні бір жақты жасайды, ал бұл кемшіліктерді жоюға жұмсалған шығынды Сатушы төлейді немесе отейді. Жасырын кемшіліктерді жою үшін Сатушыға берілетін мерзім Тараптардың келісімі бойынша белгіленеді. Сонымен бірге Тауардың барлық кемшіліктерін Сатушы өз күшімен және өз есебінен жоюы тиіс.</p>
<p>4.4.16. Если обнаружится недостача в поставке Товара, Продавец должен в срок, согласованный с Покупателем:</p>	<p>4.4.16. Жеткізілген кезде Тауардың жетіспеушілігі анықталса, Сатушы Сатып алушының келісімі бойынша:</p>
<p>(a) Поставить недостающее количество Товара полностью за свой счет и своими силами (включая все расходы по транспортировке); или</p>	<p>(a) Өз күшімен және өз есебінен жетіспейтін Тауарды жеткізу (тасымалдау бойынша шығындарды қосқанда); немесе</p>
<p>(b) Возвратить Покупателю сумму произведенной им оплаты за Товар пропорционально количеству недостающего Товара.</p>	<p>(b) Сатып алушыға Тауар үшін ол төлеген соманды жетіспейтін Тауардың мөлшеріне тепе-төң молшерде кайтару.</p>
<p>4.4.17. Если товары, ввозятся на территорию Республики Казахстан с территории государств-членов Евразийского экономического союза (ЕАЭС), Продавец обязан предоставить Покупателю за 3 (три) дня до пресечения границы Республики Казахстан следующую информацию:</p>	<p>4.4.17. Еуразиялық экономикалық одакта мүш-ел аумағынан (ЕАЭО) Қазақстан Республикасы аумағына тауарлар әкелінетін болса, Сатушы Қазақстан Республикасының шекарасынан асканға дейін 3 (үш) күн бұрын Сатып алушыға мұнақаралты ұсынуы тиіс:</p>
<p>(a) В случае перевозки на автотранспорте:</p>	<p>(a) Автоколікен тасымалдау жағдайында:</p>
<ul style="list-style-type: none"> (i) Сканированную копию одного из видов документов и оригинал с товаром – CMR (международная транспортная накладная), TTH (товарно-транспортная накладная), TH (транспортная накладная) (ii) марка и государственный номер АТС (iii) марка и государственный номер прицепа (iv) ФИО водителя (v) Наименование Перевозчика. Если Перевозчик - резидент Республикой Казахстан, так же предоставить ИИН (для физических лиц) или БИН (для юридических лиц) Перевозчика. (vi) Планируемый пункт пропуска через границу с Республикой Казахстан 	<ul style="list-style-type: none"> (i) Мұнақаралық құжаттардың біреуінің сканерленген көшірмесін және тауармен бірге түпнұсқасы – CMR (халықаралық колік жүккүжаты), ТКЖ (тауарлық-колікті жүккүжаты), КЖ (көлік жүккүжаты) (ii) АКК маркасы және мемлекеттік номірі (iii) Тіркеменің маркасы және мемлекеттік номірі (iv) Жүргізушиңін ТАӘ (v) Тасымалдаушының атаяуы. Тасымалдаушы Қазақстан Республикасының резиденті болса, Тасымалдаушының ЖСН (жеке тұлғалар үшін) немесе БСН (занды тұлғалар үшін) ұсыну. (vi) Қазақстан Республикасының шекарасы арқылы жоспарлы отқізу пункті
<p>(b) В случае перевозки иным видом транспорта (железнодорожный, воздушный):</p>	<p>(b) Басқа көлік түрімен тасымалдау жағдайында (теміржол, әуе):</p>
<ul style="list-style-type: none"> (i) Сканированную копию накладной (железнодорожной, воздушной) и оригинал с товаром (ii) Наименование Перевозчика. Если Перевозчик - резидент РК, так же предоставить ИИН (для физических лиц) или БИН (для юридических лиц) Перевозчика. (iii) Планируемый пункт пропуска через границу с Республикой Казахстан 	<ul style="list-style-type: none"> i. Жүккүжаттың (теміржол, әуе) сканерленген көшірмесі және тауармен бірге түпнұсқасы ii. Тасымалдаушының атаяуы. Тасымалдаушы Қазақстан Республикасының резиденті болса, Тасымалдаушының ЖСН (жеке тұлғалар үшін) ұсыну. iii. Қазақстан Республикасының шекарасы арқылы жоспарлы отқізу пункті
<p>(c) Сканированные копии документов по товару и оригиналы с товаром:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Счет-фактура и товарная накладная или УПД (универсальный передаточный документ). Обязательное указание страны происхождения товара, кода ТН ВЭД, номера заявления о ввозе товара либо таможенной декларации на товары 	<p>(c) Тауар құжаттарының сканерленген көшірмелері және тауармен бірге түпнұсқасы:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Шот-фактура және тауарлық жүккүжат немесе ЭТҚ (эмбебап тапсыру құжаты). Тауар шығарылған елді, ЭТҚ ТН кодын, тауардың кіргізу туралы отініштің немесе тауардың кедендей декларациясының номірін міндетті түрде көрсету

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

(ii) Упаковочный лист. Обязательное указание типа упаковки, веса нетто и брутто по каждой позиции	ii. Бұып-тұу парагы. Қантама түрін, әр позиция бойынша нетто және брутто салмағын міндетті түрде көрсету
<p>4.5. ГРАФИК ПОСТАВКИ</p> <p>4.5.1. Если в Приложении 1 к Договору предусмотрено обязательство Продавца о предоставлении графика Поставки (и/или поставки Товара, согласно графику), и график Поставки не определен в Договоре, Продавец обязуется предоставить и согласовать с Покупателем график Поставки с указанием основных сроков изготовления и поставки Товаров в течение 7 (семи) дней с момента заключения Договора.</p> <p>4.5.2. В случае Поставки Товара в соответствии с графиком Поставки, Дата(ы) Поставки указываются в таком графике Поставки.</p>	<p>4.5. ЖАБДЫҚТАУ КЕСТЕСІ</p> <p>4.5.1. Егер де Шартқа коса тіркелетін 1-Қосымшада Жабдықтау кестесін (және/немесе Тауарды жеткізу, кестеге сәйкес) ұсыну туралы міндеттеме қарастырылған болса, және де Жабдықтау кестесі Шартпен анықталмagan болса, онда Сатышы Сатып алушымен келісіп Шартты жасаған күннен бастап 7 (жеті) күн ішінде Жабдықтау кестесін ұсынуы тиіс.</p> <p>4.5.2. Егер де Тауар Жабдықтау кестесімен сәйкес жеткізілсе, онда Жабдықтау күні (дері) мұндай Жабдықтау кестесінде көрсетіледі.</p>
<p>4.6. РИСК СЛУЧАЙНОЙ ГИБЕЛИ И ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ</p> <p>4.6.1. Риск случайной гибели и право собственности на Товар переходит от Продавца к Покупателю с момента приема Товара Покупателем на основании расходной накладной и/или акта приема-передачи Товара.</p> <p>4.6.2. Продавец обязуется застраховать Товары от всех рисков потери, повреждения и ухудшения качества на полную сумму замены до момента поставки Товаров в Место Поставки и принятия Товара Покупателем.</p> <p>4.6.3. Продавец обязан возместить Покупателю все документально подтвержденные затраты, убытки или расходы, понесенные Покупателем в результате действия или бездействия Продавца, его подрядчиков, сотрудников или агентов (включая поставку некачественных Товаров).</p>	<p>4.6. КЕЗДЕЙСОҚ ЖОЙЫЛУ ТӘҮЕКЕЛІ ЖӘНЕ МЕНШІК ҚҰҚЫҒЫ</p> <p>4.6.1. Тауарга катысты кездейсок опат болу катері мен жеке меншік құқығы Сатып алушы шығын жүккүжаты және/немесе Тауарды қабылдау-табастау актінің негізінде Тауарды қабылдаған кезде Сатышыдан Сатып алушыға отеді.</p> <p>4.6.2. Тауарлар Жеткізу жеріне жеткізіліп, Сатып алушы оларды қабылдаған кезге дейін Сатышы Тауарларды барлық жогалту, закымдалу және сапасының темендеуі катерлерінен толық ауыстыру сомасына сактандыруы тиіс.</p> <p>4.6.3. Сатышының, оның мердігерлерінің, қызметкерлерінің немесе агенттерінің әрекеттері немесе әрекетсіздігі (оның ішінде сапасыз Тауарлармен жабдықтау) салдарынан Сатып алушы шеккен күжаттармен дәлелденген барлық шығындарды, залалдарды немесе жұмсалған қаражатты Сатышы Сатып алушыға өтеуге міндетті.</p>
<p>4.7. ВОЗВРАТ ТОВАРОВ</p> <p>4.7.1. Если в течение 14 (четырнадцати) рабочих дней после поставки Товара Покупатель обнаружит, что Товар или комплектующая деталь Товара не соответствуют условиям Договора, то Покупатель вправе вернуть такой Товар Продавцу.</p> <p>4.7.2. В случае осуществления Покупателем своих прав в соответствии с пунктом 4.7.1, Продавец, в течение 10 календарных дней с момента получения письменного требования Покупателя, обязуется возместить Покупателю:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) сумму, оплаченную Покупателем за такой возвращенный Товар; а также (b) затраты или потери, понесенные Покупателем в связи с поставкой или возвратом такого Товара. 	<p>4.7. ТАУАРЛАРДЫ ҚАЙТАРУ</p> <p>4.7.1. Тауар жеткізілгеннен кейін 14 (он торт) жұмыс күні ішінде Сатып алушы Тауар немесе Тауардың қосалқы болшегі Шарттың талаптарына сай келмейтін анықтаса, Сатып алушы мұндай Тауарды Сатышыға қайтаруға құқылы.</p> <p>4.7.2. Сатып алушы өзінің 4.7.1 тармағында көрсетілген құқығын колданса, Сатышы Сатып алушының жазбаша талағын алғаннан кейін 10 күнтізбелік күн ішінде Сатып алушыға мыналарды өтеуге міндетті болады</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Сатып алушы осындағы қайтарылған Тауарга төлеген сома; және (b) Сатып алушы мұндай Тауармен жабдықтау немесе оны қайтару салдарынан шеккен кез келген шығындарды немесе ысырап.
<p>4.8. ГАРАНТИИ И ОБЕСПЕЧЕНИЯ</p> <p>4.8.1. Продавец гарантирует, что Товары будут:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) при доставке, новыми, высококачественными, отвечающими требованиям сбыта, и без дефектов и повреждений; (b) точно соответствовать наименованию, указанному в Приложении 1 к Договору; (c) соответствовать применимым моделям или техническим требованиям; (d) пригодными для использования в целях, заявленных Продавцу Покупателем или, в случае отсутствия таких заявленных целей, пригодными для использования в целях, в которых обычно используются товары такого типа; (e) соответствовать гарантийным срокам или гарантийным обязательствам, содержащимся в Приложении 1 к договору или обычно предоставляемым Продавцом и/или изготовителем Товаров; (f) соответствовать всем применимым стандартам ГОСТ, СНиП и Техническим условиям Республики Казахстан; (g) соответствовать положениям применимого законодательства; а также (h) свободны от прав третьих лиц, не обременены, не состоять в споре или под арестом. В противном случае Продавец урегулирует все претензии и иски имущественного и/или неимущественного характера самостоятельно и за свой счет. <p>4.8.2. Гарантии, указанные в пункте 4.8.1, являются дополнительными к гарантиям, которые подразумеваются в гарантии Продавца или могут подразумеваться в соответствии с законами, применимыми к купле-продаже товаров и другими законами, применимыми к Товарам.</p> <p>4.8.3. Продавец гарантирует, что обладает необходимыми навыками, ресурсами и опытом для того, чтобы успешно поставить Товары в</p>	<p>4.8. КЕПІЛДЕР МЕН КЕПІЛДІКТЕР</p> <p>4.8.1. Сатышы Тауарлар мына талаптарға сәйкес болатынына кепілдік береді:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) жеткізілген кезде жана, жоғары сапалы, сату талаптарына сай және ақауы мен закымы жоқ; (b) Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшада көрсетілген атауга дәл сәйкес келеді; (c) тиісті модельдерге немесе техникалық талаптарға сай келеді; (d) Сатып алушы Сатышыға мәлімделген мақсаттармен пайдалануға жарамды немесе мұндай мақсаттар мәлімделмеген болса, мұндай тауарлар әдетте пайдаланылатын мақсаттарға жарамды; (e) Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшада көрсетілген немесе Тауарлардың сатушылары және/немесе өндірушілері әдетте беретін кепілдік мерзімдеріне я кепілдік міндеттемелеріне сәйкес; (f) Қазақстан Республикасының барлық тиісті МЕМСТ, ҚНЖЕ стандарттарына және Техникалық шарттарына сай келеді; (g) барлық тиісті заңнамалардың ережелеріне сай келеді; және (h) үшінші тараптардың құқығы жоқ, ауыртпалығы жоқ, дау немесе тыйым салу субъектісі емес. Әйтпесе, Сатышы мұліктік немесе мұліктік емес барлық наразылықтар мен таланттарды өз күшімен және өз есебінен реттейді. <p>4.8.2. 4.8.1 тармағында көрсетілген кепілдіктер Сатышының кепілдігінде ескерілтін немесе тауарларды сатып алу мен сатуға қолданылатын заңдарға және Тауарларға қолданылатын басқа заңдарға сәйкес ескерілуі мүмкін кепілдіктерге қосымша кепілдік болып табылады.</p> <p>4.8.3. Сатышы осы Шартқа және Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшага сәйкес Тауарлармен жабдықтау үшін қажетті дәғдилары, коры және тәжірибесі бар екеніне кепілдік береді.</p>

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

<p>соответствии с настоящим Договором и Приложение 1 к Договору.</p> <p>4.8.4. Продавец гарантирует, что владеет всеми правами на интеллектуальную собственность (включая патенты, товарные знаки и авторское право) необходимыми для поставки Товаров в соответствии с Приложением 1 к Договору, и обязуется возместить Покупателю все потери, расходы, ущерб или затраты, понесенные Покупателем в результате требования третьего лица, утверждающего, что у него есть право интеллектуальной собственности на Товары.</p> <p>4.8.5. Продавец гарантирует Покупателю, что он является законным и единственным владельцем Товаров, поставляемых в соответствии с Договором и Приложением 1 к Договору.</p> <p>4.8.6. Если Договор заключается на основании протокола подведения итогов закупа Товаров, работ и услуг при проведении операций по недропользованию Продавец обязан обеспечить долю местного (казахстанского) содержания в поставляемом товаре в размере согласно протоколу подведения итогов закупа.</p> <p>4.8.7. Если иное не установлено в соответствующем Приложении 1 к Договору, Продавец гарантирует качество, целостность, работоспособность поставленного Товара в течение 12 (двенадцати) месяцев со дня приемки Товара Покупателем по расходной накладной («Гарантийный срок») и обязуется в срок, указанный ниже, безвозмездно устранять дефекты, возникшие в процессе эксплуатации Товара. При этом по требованию Покупателя Продавец обязуется подписать соответствующий дефектный акт. Срок устранения дефектов Продавцом не должен превышать 10-ти календарных дней с момента получения претензии от Покупателя, в противном случае к Продавцу применяются санкции, предусмотренные пунктом 4.13.1. Договора.</p> <p>4.8.8. В случае если Продавец в течение срока, указанного в дефектном акте, подписанным Сторонами, не устранил дефекты, возникшие в процессе эксплуатации Товара, Покупатель без ущемления своих прав по гарантии может устранить такие дефекты за свой счет. В этом случае Продавец принимает на себя обязательство в течение 10 (десяти) календарных дней с даты выставления Покупателем соответствующего счета, выплатить Покупателю стоимость затрат, связанных с устранением таких дефектов.</p> <p>4.8.9. В случаях Поставки Товара на условиях DDP (Инкотермс 2010), Продавец гарантирует, что поставляемый Покупателю по настоящему Договору Товар, если он произведен за пределами Республики Казахстан, надлежащим образом оформлен в таможенных органах и в отношении него уплачены все таможенные платежи и налоги, взимаемые по законодательству Республики Казахстан при импорте, в противном случае, Продавец принимает все вышеуказанные расходы на себя.</p>	<p>4.8.4. Сатуши Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшага сәйкес Тауарлармен жабдықтау үшін қажетті барлық зияткерлік меншік (оның ішінде патенттер, тауар белгілері мен авторлық құқық) құқығына ие екенине кепілдік береді және Тауарларга қатысты зияткерлік меншік құқығына ие екенин мәлімдеген үшінші тараптың талаптары салдарынан Сатып алушы шеккен барлық ысырапты, жұмсалған қаражатты, зиянды немесе шығындарды өтегуға міндетті болады.</p> <p>4.8.5. Сатуши Сатып алушыға Шарт пен Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшага сәйкес жабдықталатын Тауарлардың заңды және жалғыз иесі екенине кепілдік береді.</p> <p>4.8.6. Егер де Шарт жер койнауын пайдалану бойынша операцияларды жүргізу барысында тауарлар, жұмыстар мен қызметтерді сатып алу қорытындыларын шығару туралы хаттама негізінде жасалатын болса, онда Сатуши жеткізілетін тауарда сатып аудын қорытындыларын шығару туралы хаттамаға сәйкес мөлшерде жергілікті (казакстандық) қамтудың үлесін қамтамасыз етүй тиіс.</p> <p>4.8.7. Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшада басқаша көрсетілмесе, Сатуши жеткізілген Тауардың сапасына, бүтіндігіне, жұмыс істеуіне Тауарды шығын жүккүжаты бойынша қабылдаган күннен бастап 12 (он екі) ай ішінде кепілдік береді («Кепілдік мерзім») және төменде көрсетілген мерзім ішінде Тауарды пайдалану барысында пайда болған ақауларды тегін жоуга міндетті болады. Мұндай жағдайда, Сатуши Сатып алушының талабы бойынша тиісті ақау актісіне кол қоюға міндеттенеді. Сатушимен ақауларды жоу мерзімі Сатып алушыдан наразылық түкен сәттөн бастап 10 қунтізбелік күннен аспауы тиіс, әйтпесе Сатушиға Шарттың 4.13.1. тармагында қарастырылған санкциялар қолданылады.</p> <p>4.8.8. Сатуши Тараптар кол койған ақау актісінде көрсетілген мерзімде Тауарды пайдалану барысында пайда болған ақауларды жоймаса, Сатып алушы өзінің кепілдік бойынша құқыктарына нұксан келтірмей мұндай ақауларды өз есебінен жоуы мүмкін. Мұндай жағдайда Сатуши бұл ақауларды жоуга қатысты Сатып алушы шеккен шығынды тиісті шот ұсынылғаннан кейін 10 (он) қунтізбелік күн ішінде төлеуге міндетті.</p> <p>4.8.9. Тауар DDP (Инкотермс 2010) шарттарына сәйкес Жабдықталған жағдайда, осы Шарт бойынша Сатып алушыға жеткізілген Тауар Қазақстан Республикасынан тыс жерде өндірілген болса, кеден органдарында тиісті түрде расімделген және импорт кезінде Казахстан Республикасының заңнамасына сәйкес салынатын оған қатысты барлық кеден толемдері мен салықтар толенгеніне Сатуши кепілдік береді, әйтпесе Сатуши келтірілген барлық шығындарды өз мойнына алады.</p>
<p>4.9. НЕКАЧЕСТВЕННЫЕ ТОВАРЫ</p> <p>4.9.1. Если, в любой момент в течении Гарантийного срока Покупатель обнаружит, что Товары (либо любая часть Товара) не соответствуют условиям, требованиям и/или гарантиям, указанным в пункте 4.8.1, или иным другим условиям Договора, Покупатель имеет право (без ограничения какого-либо другого предоставленного ему права):</p> <p>(а) устраниТЬ неисправность Товаров самостоятельно или с помощью третьих лиц, а понесенные расходы, потери, ущерб и затраты Покупателя подлежат возмещению Продавцом Покупателю; или</p> <p>(б) направить Продавцу уведомление в соответствии с пунктом 4.9.2.</p> <p>4.9.2. Продавец обязан, в соответствии с требованиями Покупателя, указанными в его письменном уведомлении, самостоятельно и за свой счет, выполнить одно из следующих действий:</p> <p>(а) вывезти Товары, исправить дефекты и/или повреждения и вернуть Товары Покупателю; или</p> <p>(б) заменить Товары; или</p> <p>(с) вернуть стоимость Товаров.</p>	<p>4.9. САПАСЫЗ ТАУАРЛАР</p> <p>4.9.1. Кепілдік мерзімінде кез келген сәтінде Сатып алушы Тауарлардың (немесе Тауарлардың кез келген болігінің) 4.8.1. тармагында немесе Шарттың басқа талаптарында көрсетілген шарттарға, талаптарға және/немесе кепілдіктеге сәйкес келмейтін анықтаса, Сатып алушы мына шараларды қолдануға құқылы болады (басқа ешбір құқығын шектемей):</p> <p>(а) Тауарлардың ақауларын өз күшімен немесе үшінші тараптың көмегімен жоу, ал Сатып алушы шеккен шығынды, ысырапты және жұмсалған қаражатын Сатуши Сатып алушыға отейді; немесе</p> <p>(б) Сатушиға 4.9.2. тармагына сәйкес хабарландыру жағдайда.</p> <p>4.9.2. Сатуши Сатып алушының жазбаша хабарландыруында көрсетілген талабы бойынша төмендегі шаралардың біреуін өз күшімен және өз есебінен орындауы тиіс:</p> <p>(а) Тауарларды тасып шығарып, ақауларды және/немесе закымдарды жоуып, Тауарды Сатып алушыға кайтару; немесе</p> <p>(б) Тауарларды ауыстыру; немесе</p> <p>(с) Тауарлардың күнын кайтару.</p>
<p>4.10. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ</p> <p>4.10.1. Настоящий Договор и Приложение 1 к Договору должны рассматриваться как конфиденциальная информация, не подлежащая раскрытию третьим лицам или использованию в целях рекламы, демонстрации или публикации без предварительного письменного согласия Покупателя.</p> <p>4.10.2. Несмотря на вышесказанное, Стороны договорились, что любая информация и документы, полученные по настоящему Договору, могут быть переданы и раскрыты компаниям Группы KAZ Minerals с соблюдением режима о конфиденциальности. Под компаниями Группы KAZ Minerals понимаются компании, их филиалы, представительства и</p>	<p>4.10. ҚУПИЯЛЫЛЫҚ</p> <p>4.10.1. Осы Шартқа коса тіркелетін 1 Қосымшага Сатып алушының алдын ала жазбаша рұқсатының үшінші тараптарға ашылмайтын немесе жарнама, көрсету немесе жариялау мақсатымен қолданылмайтын құпия аппарат ретінде қарастырылуы тиіс.</p> <p>4.10.2. Жоғарыда айтылғанға карамастан, Тараптар осы Шарт бойынша альынған кез келген аппарат немесе құжаттар құпиялыштың тәртібін сактаумен KAZ Minerals Тобының компанияларына берілуі және жариялануы мүмкін екендігі жайында келісті. KAZ Minerals Тобының компаниялары деп отырганымыз, KAZ Minerals Limited компаниясы</p>

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

<p>дочерние компании, прямо или косвенно контролируемые, или находящиеся под общим контролем компании KAZ Minerals Limited.</p>	<p>тікелей немесе жанама түрде бакылау жасайтын, немесе оның жалпы бакылаудың компаниялар, олардың филиалдары, өкілдіктері мен еншілес компаниялары.</p>
<p>4.10.3. Стороны согласились об исключении любой формы ответственности за распространение и передачу компаниям Группы KAZ Minerals информации и документов, полученных по настоящему Договору, за исключением случаев, если указанными действиями был причинен реальный ущерб, который обоснован, доказан и подтвержден соответствующими документами, включая вступившее в законную силу решение суда.</p>	<p>4.10.3. Занды күшіне енген сот шешімдерін қоса алғанда, әрекеттердің тиісті құжаттармен негізделген, дәлелденген және расталған накты залал келтіру жағдайларын қоспаганда, Тараптар осы Шарт бойынша алынған ақпарат пен құжаттарды KAZ Minerals Тобының компанияларына тарату және беру үшін жауапкершіліктің кез келген түрін алып тастау жайында келісті.</p>
<p>4.10.4. Продавец обязуется не допускать использование и публикацию своими работниками и иными лицами в средствах массовой информации (интернет, социальные сети, газеты, телевидение и др.) фото, видео, текстовых публикаций и иной информации, связанной с деятельностью компаний Группы KAZ Minerals, которая может быть получена в рамках настоящего соглашения (контракта, договора), или в процессе иных взаимоотношений с компаниями Группы KAZ Minerals и ее работниками.</p>	<p>4.10.4. Сатушы өз қызметкерлерінің және басқа тұлғалардың бұқаралық ақпарат құралдарында (интернет, әлеуметтік жөлілер, газеттер, теледидар және т.б.) осы келісім (келісімшарт, шарт) шеңберінде немесе KAZ Minerals Тобы компанияларымен және олардың қызметкерлерімен басқа да карым-қатынастар барысында альнуы мүмкін KAZ Minerals Тобы компанияларының қызметімен байланысты фото, видео, мәтіндік басылымдарды пайдалануына және жариялауына жол бермеуіне міндетті.</p>
<p>4.11. ЧЕРТЕЖИ И ИНСТРУМЕНТЫ</p>	<p>4.11. СЫЗБАЛАР МЕН ҚҰРАЛДАР</p>
<p>4.11.1. Все инструменты, образцы, материалы, чертежи, технические условия и прочие данные, предоставленные Покупателем на основании Приложения 1 к Договору:</p>	<p>4.11.1. Сатып алушы Шартқа қоса тіркелетін 1 Қосымша бойынша берген барлық құралдар, үлгілер, материалдар, сызбалар, техникалық шарттар және басқа деректер:</p>
<ul style="list-style-type: none"> (a) остаются собственностью Покупателя; (b) должны использоваться исключительно в целях исполнения настоящего Договора; (c) не должны передаваться или раскрываться третьим лицам, за исключением случаев письменного согласия Покупателя; а также (d) должны быть возвращены Продавцом Покупателю после выполнения условий Договора. 	<ul style="list-style-type: none"> (a) Сатып алушының менишігінде қалады; (b) тек осы Шартты орындауга қатысты мақсатпен қолданылуы тиіс; (c) Сатып алушы жазбаша рұқсат берген жағдайлардан басқа үшінші тараптарға берілмей немесе ашылмауы тиіс; және (d) Шарттың талаптары орындалғаннан кейін Сатушы Сатып алушыға қайтаруы тиіс.
<p>4.11.2. Любое отклонение или изменение спецификаций, или чертежей должно быть согласовано с Покупателем в письменном виде. Если Продавец находит ошибки, несоответствия или неточности в спецификациях или чертежах, или при необходимости их изменения, Продавец обязан незамедлительно уведомить Покупателя в письменном виде. Чертежи, предоставленные Покупателем Продавцу, должны содержаться в конфиденциальности, и Продавец, без предварительного письменного согласия Покупателя, не вправе передавать их третьим лицам или пользоваться ими в иных целях, кроме целей, предусмотренных при исполнении условий настоящего Договора.</p>	<p>4.11.2. Сипаттамалардан кез келген ауытқу немесе сипаттамаларды, сызбаларды өзгерту әрекеттері Сатып алушымен жазбаша түрде келісілуі тиіс. Сатушы сипаттамаларда немесе сызбаларда сыйкесіздіктер я олқылықтар тапса, не болмаса оларды өзгерту керек болса, Сатушы Сатып алушыны жазбаша түрде дереу хабардар етуі тиіс. Сатып алушы Сатушыға берген сызбалар күпия түрде сакталуы тиіс және Сатушының Сатып алушының алдын ала берген жазбаша келісімінсіз оларды үшінші тараптарға беруге немесе осы Шарттың талаптарын орындау үшін қарастырылған мақсаттардан басқа мақсатпен қолдануға құқығы жок.</p>
<p>4.11.3. По просьбе Покупателя Продавец обязуется предоставить чертежи и технические данные для их согласования Покупателем и/или для целей учета. Любое такое согласование не подразумевает, что Покупатель проверил или несет ответственность за правильность чертежей или технических данных, кроме тех, которые представлены самим Покупателем.</p>	<p>4.11.3. Сатып алушының сұрауы бойынша Сатушы сызбалар мен техникалық деректерді Сатып алушының келісіу және/немесе есепке алу үшін беруге міндетті. Кез келген мұндай келісіу нәтижесінде Сатып алушы өзі берген сызбалар мен техникалық деректерден басқа сызбаларды немесе техникалық деректерді тексеріп, олардың дұрыстығына жауап беретін болады деп түсінілмейді.</p>
<p>4.12. РАСТОРЖЕНИЕ, ОТКАЗ И ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ</p>	<p>4.12. БАП ШАРТТЫ БҮЗҮ ЖӘНЕ ҰАҚЫТША ТОҚТАТУ</p>
<p>4.12.1. Стороны имеют право расторгнуть настоящий Договор в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.</p>	<p>4.12.1. Тараптар осы Шартты Қазақстан Республикасының колданыстағы заңнамасына сәйкес бүзуга құқылы.</p>
<p>4.12.2. Покупатель имеет право приостановить всю поставку Товаров в любой момент, в течение любого промежутка времени путем направления Продавцу письменного уведомления. Продавец обязан выполнить требования, указанные в таком уведомлении и возобновить поставку после получения соответствующего уведомления от Покупателя. Продавец не имеет право требовать дополнительную плату, возникающую в результате приостановки.</p>	<p>4.12.2. Сатып алушы Сатушыға жазбаша хабарландыру жіберіп, кез келген сэтте және кез келген уақыт аралығында Тауарлармен жабдықтауды тоқтатуға құқылы. Сатушы мұндай хабарландыруда көрсетілген талаптарды орындауга және Сатып алушыдан тиісті хабарландыруды алғаннан кейін жабдықтауды жалғастыруға міндетті. Сатушы тоқтатуға байланысты туындағын қосымша төлемді талап етуге құқылы емес.</p>
<p>4.12.3. Покупатель может отказаться от исполнения настоящего Договора в любой момент, направив Продавцу предварительное уведомление в письменной форме за 15 (пятнадцать) календарных дней до наступления предполагаемой даты отказа от Договора. С учетом всех прав Покупателя на зачет встречных требований или вычет, единственным обязательством Покупателя при отказе от Договора по любой причине, является обязательство оплатить Продавцу за Товары, поставленные и принятые Покупателем и за Товары находящиеся в процессе доставки после их фактической доставки и проверки по качеству и количеству в соответствии с Приложением 1 к Договору до даты расторжения Договора в связи с отказом. Продавец должен предоставить документальное подтверждение о надлежащей отгрузки товара.</p>	<p>4.12.3. Сатып алушы Шарттан бас тартады, бұзылады деп болжанған күнге дейін 15 (он бес) күнтізбелік күн бұрын Сатушыға жазбаша нысанда алдын ала хабарлама жібере отырып, кез келген сэтте осы Шартты орындаудан бас тарта алады. Сатып алушының карсы талаптарды есепке алуға немесе шегеруге арналған барлық құқықтарын ескере отырып, Сатып алушының кез келген себеп бойынша Шарттан бас тарткан кездегі жағын міндеттемесі Сатып алушы жеткізген және қабылдаган Тауарлар үшін және оларды іс жүзінде жеткізгеннен кейін жеткізу процесіндегі Тауарлар үшін және Шарттың 1-косымшасына сәйкес сапасы мен саны бойынша тексеруден кейін бас тартуға байланысты Шарт бұзылған күнге дейін Сатушыға төлеу міндеттемесі болып табылады. Сатушы тауардың тиісті тиелгіні туралы құжатты растауды ұсынуы тиіс.</p>
<p>4.12.4. Покупатель имеет право, без соблюдения пункта 4.12.3 выше, в одностороннем порядке отказаться от исполнения настоящего Договора (отказ от Договора), письменно уведомив об этом Продавца за 3 (три) календарных дня до наступления предполагаемой даты отказа от Договора в случаях:</p>	<p>4.12.4. Сатып алушы жоғарыда көрсетілген 4.12.3-тармакты сактамай, төменде көрсетілген жағдайларда, бір жакты тәртіппен осы Шартты орындаудан бас тартуға (Шарттан бас тартуға) құқылы, бұл туралы Сатушыға Шарттан бас тартудың болжамды күні басталғанға дейін 3 (үш) күнтізбелік күн бұрын жазбаша хабарлайды:</p>
<p>(i) задержки Продавцом сроков поставки Товара, предусмотренных условиями Приложения 1 к Договору, более чем на 5</p>	<p>(i) Сатушы Сатып алушыға катысы жок себептерге байланысты</p>

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

<p>(пять) календарных дней по причинам, не зависящим от Покупателя;</p> <p>(ii) несоблюдения Продавцом требования к качеству Товара (либо любой части Товара);</p> <p>(iii) не устранения Продавцом недостатков, обнаруженных в качестве Товара (либо любой части Товара);</p> <p>(iv) нарушения Продавцом иных обязательств по настоящему Договору</p> <p>(v) нарушения Продавцом пункта 4.4.10 (е) выше (если условия данного пункта применимы к поставляемому Товару).</p>	<p>Шартқа коса тіркелетін 1-Косямшының талаптарына сай Тауарды жеткізу мерзімінен 5 (бес) күнтізбелік күнге кешкітіре;</p> <p>(ii) Сатушы Тауардың (немесе Тауардың кез келген бөлігінің) сапасына қойылатын талаптарды сактамаса;</p> <p>(iii) Сатушы Тауар (немесе Тауардың кез келген бөлігінің) сапасында табылған кемшіліктерді жоймаса.</p> <p>(iv) Сатушы осы Шартқа және/немесе Сатып алу тапсырысина сыйкес басқа міндеттемелерін бұзса, сонымен катар;</p> <p>(v) Сатушы жогарыдағы 4.4.10 (е) тармагын бұзса (осы тармактың талаптары жеткізілетін Тауарға қолданылатын болса).</p>
<p>4.13. СОБЛЮДЕНИЕ НАЛОГОВОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА И ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ УКЛОНЕНИЮ ОТ УПЛАТЫ НАЛОГОВ</p>	<p>4.13. САЛЫҚ ЗАҢНАМАСЫН САҚТАУ ЖӘНЕ САЛЫҚ ТӨЛЕУДЕН ЖАЛТАРУҒА ҚАРСЫ ӘРЕКЕТ ЕТУ</p>
<p>4.13.1. Каждая из Сторон заверяет и гарантирует, что:</p> <p>(a) такая Сторона совместно со своими Связанными лицами полностью осознает и понимает положения всех применимых законов о налогообложении, в том числе, без ограничения, Закон 2017 года Соединенного Королевства «О финансовых преступлениях», с учетом любых изменений и дополнений этого закона в то или иное время, подзаконных нормативных правовых актов, принятых в реализацию названного закона и любых обязательств, вытекающих из этого закона (в совокупности - «Законы о налогообложении»);</p> <p>(b) такая Сторона совместно со своими Связанными лицами не совершала и не совершает:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) преступлений, заключающихся в мошенничестве в отношении государственных доходов; и (ii) преступлений, заключающихся в сознательной вовлеченности в действия или в непосредственном совершении действий в целях уклонения от уплаты налогов (в совокупности - «Уклонение от уплаты налогов»); <p>(c) такая Сторона вместе со своими Связанными лицами не совершала и не совершает:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) преступлений по Уклонению от уплаты налогов, путем сознательной вовлеченности в действия или непосредственного совершения действий в целях мошеннического уклонения от уплаты налогов другим лицом; (ii) преступлений, заключающихся в пособничестве, подстрекательстве, консультировании в отношении Уклонения от уплаты налогов или обеспечении Уклонения от уплаты налогов; и (iii) преступлений, путем вовлеченности или соучастия в совершении преступления, состоящего в том, что какое-либо лицо сознательно совершает или предпринимает шаги в целях мошеннического уклонения от уплаты налогов (в совокупности - «Содействие уклонению от уплаты налогов»); <p>(d) Такая Сторона обязуется незамедлительно известить другую Сторону в письменном виде, в случае если:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) такой Стороне станет известно, что она или любое из ее Связанных лиц совершило преступление по Уклонению от уплаты налогов или по Содействию уклонению от уплаты налогов (вместе - «Преступления»); и (ii) такая Сторона или любое из ее Связанных лиц становится объектом любого расследования, разбирательства или исполнительного производства, осуществляемого любым правительственным, административным или регулирующим органом в отношении любого Преступления, или существует угроза любого такого расследования или ожидается любое такое расследование, а также сотрудничать с другой Стороной по любым внутренним проверкам или официальным расследованиям, проводимым другой Стороной по таким вопросам; и (e) у такой Стороны внедрены основанные на оценке риска достаточные и эффективные внутренние процедуры (включая, без ограничения, соответствующие политики, процедуры утверждения, обучение и мониторинг), обеспечивающие соблюдение ее Связанными лицами Законов о налогообложении и предотвращающие совершение Преступлений. <p>4.13.2. Стороны соглашаются, что их бухгалтерские книги, записи и счета должны точно отражать все обязательства по налогам, сборам и платежам в отношении транзакций по настоящему Договору.</p> <p>4.13.3. Каждая Сторона соглашается с тем, что она не совершил каких-либо действий, которые приведут к совершению Преступлений другой Стороной, а также обязуется возместить другой Стороне любые</p>	<p>4.13.1. Тараптардың әркайсысы күзәндирыады және кепілдік береді:</p> <p>(a) мұндай Тарап өзінің Байланысты тұлғаларымен бірлесіп салық салу туралы барлық қолданылатын заңдардың ережелерін толық түсінеді және ұғынады, соның ішінде, мұнымен шектелмей, осы немесе өзге үақытта осы заңдың кез келген өзгертулері мен толықтыруларын, аталған заңды және осы заңдан шығатын кез келген міндеттемелерді (жынтықта - «Салық салу туралы заңдар») іске асыруға қабылданған заң күшіндегі нормативтік-құқықтық актілерді ескеріп, «Қаржылық қылмыстар туралы» 2017 жылғы Біріккен Корольдіктің заңы;</p> <p>(b) мұндай Тарап өзінің Байланысты тұлғаларымен бірлесіп жасамаган және жасамайды:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) мемлекеттік кіріске қатысты айлакерлікпен болатын қылмыстар; және (ii) салық төлеуден жалтару мақсатында әрекеттерді тікелей жасаудан немесе әрекеттерге саналы еліктіргендіктен болған қылмыстар (жынтықта - «Салық төлеуден жалтару»); <p>(c) мұндай Тарап өзінің Байланысты тұлғаларымен бірлесіп жасамаган және жасамайды:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) басқа тұлғамен салық төлеуден айлакерлік жалтару мақсатында әрекеттерді тікелей жасаудан немесе әрекеттерге саналы еліктіргендік жолымен салық төлеуден Жалтару бойынша қылмыстар; (ii) салық төлеуден Жалтарудың қамтамасыз етуден немесе салық төлеуден Жалтаруга қатысты қылмыска итермеледі, арандатышылықтан, кеңес беруден болған қылмыстар; және (iii) салық төлеуден айлакерлік жалтару мақсатында қандай болсын тұлға саналы түрде қадамдар жасайтын немесе әрекет ететін қылымыс жасауға еліктіргендік немесе қатысушылық жолымен болған қылмыстар (жынтықта - «Салық төлеуден жалтаруга қомектесу»); <p>(d) мұндай Тарап келесі жағдайда жазбаша түрде екінші Тарапқа жедел хабарлауы тиіс:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) мұндай Тарапқа оның немесе оның Байланысты тұлғаларының кез келгенін салық төлеуден жалтаруга қомектесу бойынша немесе салық төлеуден Жалтару бойынша қылымыс жасағаны мәлім болса (бірге - «Қылмыстар»); және (ii) мұндай Тарап немесе оның Байланысты тұлғаларының кез келген үкіметтік, әкімшілік немесе реттеуіш органдың жузеге асыратын кез келген тергеу, істі карау немесе атқару өндіріс нысын болса, немесе кез келген мұндай тергеу қаупі болса немесе кез келген мұндай тергеу күтіле, сондай ақ мұндай мәселелер бойынша екінші Тараппен жүргізілетін кез келген ішкі тексерулер немесе рееси тергеулер бойынша екінші Тараппен бірге қызмет жасауды тиіс; және <p>(e) мұндай Тарапта Қылмыстар жасауды болдырмайтын және Салық салу туралы заңдарды оның Байланысты тұлғаларымен сактауды қамтамасыз ететін, тәуекелді бағалауға негізделген жеткілікті және тиімді ішкі ресімдер (мұнымен шектелмей, сыйкес саясаттарды, бекіту ресімдерін, оқытуды және мониторингті коса) енгізілген.</p> <p>4.13.2. Тараптар олардың бухгалтерлік кітаптары, жазбалары және штоттары осы Шарт бойынша транзакцияларға қатысты салықтар, алымдар және толемдер бойынша барлық міндеттемелерді накты көрсетуі тиіс екенине келіседі.</p> <p>4.13.3. Эрбір Тарап екінші Тараппен Қылмыстар жасауға әкелетін қандай болсын әрекеттер жасамайтынмен келіседі, сондай ақ тартылған Тараппен немесе оның Байланысты тұлғаларының кез келгенінмен</p>

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

<p>штрафные санкции, убытки, издержки (включая, без ограничений, судебные издержки) и прочие расходы, понесенные другой Стороной в результате любого из Преступлений, совершенных вовлечённой Стороной или любым из ее Связанных лиц.</p> <p>4.13.4. Несоблюдение любой из Сторон какой-либо части данного раздела представляет собой существенное нарушение настоящего Договора, позволяющее другой Стороне немедленно расторгнуть Договор и/или отказаться от него. Покупатель оставляет за собой право отказать в размещении заказа или в его выполнении, отменить любой заказ по своему собственному усмотрению и отказаться от совершения любых выплат по настоящему Договору, если Покупатель сочтет, что другая Сторона нарушила какую-либо часть настоящего раздела.</p>	<p>жасалған кез-келген Қылмыстар нәтижесінде екінші Тарап артқан кез-келген айыппұл санкцияларын, залалдарды, ұсталымдарды (шектеусіз сот ұсталымдарын коса) және өзге шығындарды екінші Тарапка өтеге міндеттенеді.</p>
<p>4.14. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ</p>	<p>4.14.1. Егер Продавец отказывается от поставки Товара полностью или частично и/или полная поставка Товара не осуществлена в течение 30 (тридцати) календарных дней с первого дня просрочки, Поставщик вправе предъявить, а Продавец обязуется уплатить Покупателю штраф в размере 20 (двадцать) % от общей суммы Договора.</p>
<p>4.14.2. Если иное не предусмотрено в Приложении 1 к Договору, за нарушение сроков поставки Товара, Покупатель вправе предъявить, а Продавец обязуется уплатить Покупателю неустойку в размере 0,1 % от стоимости несвоевременно поставленной партии Товара за каждый день просрочки, но не более 10 (десяти) % от стоимости несвоевременно поставленной партии Товара.</p>	<p>4.14.1. Егер Сатушы Тауарды толық немесе ішінара жеткізуден бас тартса және/немесе Тауарды толық жеткізу мерзімінен кешіктірілген алғашқы күннен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде жузеге асырылмаса, Жеткізуші талап қоюға, ал Сатушы Сатып алушыға Шарттың жалпы сомасының 20 (жиырма) % мөлшерінде айыппұл төлеуге міндеттенеді.</p>
<p>4.14.3. В случае несвоевременной оплаты по вине Покупателя, Продавец вправе предъявить, а Покупатель обязуется уплатить Продавцу исключительную неустойку (но не убытки) в размере 0,1 % от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 10 (десяти) % суммы просроченного платежа. При этом никакую другую ответственность (в том числе уплата штрафных санкций, законной неустойки, неустойки, пени, убытков, упущенной выгоды, морального вреда, индексации суммы долга по ГПК РК и др.) за нарушение срока оплаты Покупатель не несет.</p>	<p>4.14.2. Егер Шарттың 1-көсімшасында басқасы көзделмесе, Тауарды жеткізу мерзімдерін бұзғаны үшін Сатып алушы талап қоюға құқылы, ал Сатушы Сатып алушыға мерзімі кешіктірілген әрбір күн үшін уақытылы жеткізілген тауар партиясы күннен 0,1%-ы мөлшерінде, бірақ уақытылы жеткізілген тауар партиясы күннен 10 (он) %-нан аспайтын тұраксыздық айыбын төлеуге міндеттенеді.</p>
<p>4.14.4. В случае поставки некачественного, некомплектного Товара или Товара с недостачей Покупатель вправе потребовать от Продавца (заявить претензию по качеству и/или количеству и/или комплектности) произвести замену дефектного Товара, укомплектовать либо допоставить Товар. Продавец обязан осуществить такие действия своими силами, за свой счёт в течение 15 рабочих дней после получения соответствующей претензии от Покупателя, в противном случае к Продавцу применяются санкции, предусмотренные в пункте 4.14.2.</p>	<p>4.14.3. Сатышы Сатып алушыға мерзімінен кешіктірілген әрбір күн үшін мерзімі өткен толем сомасының 0,1%-ы мөлшерінде, бірақ мерзімі кешіктірілген толем сомасының 10 (он) %-нан аспайтын айрықша тұраксыздық айыбын (бірақ залал емес) төлеуге міндеттенеді. Мұндай жағдайда, Сатып алушы төлеу мерзімін бұзғаны (оның ішінде, айыппұл санкцияларын, занды тұраксыздық айыбын, тұраксыздық айыбын, өсімпұл, жогалтулар, жогалған пайда, моральдық залал, КР АПК бойынша қарыз сомасының индексациясы, және т.б.) үшін кандай да бір басқа жауапкершілік жүктемейді.</p>
<p>4.14.5. За поставку некачественного товара и/или некомплектного Товара, Покупатель вправе выставить Продавцу штраф в размере 20 % от установленной Договором стоимости Товара, оказавшегося дефектным и/или некомплектным, а также стоимость всех причинённых этим фактом убытков.</p>	<p>4.14.4. Егер де Тауар сапасыз, жинақталмаган немесе түгел емес болса, онда Сатып алушы Сатушыдан ақаулы Тауарды ауыстыруға, жинақтауға немесе косымша жеткізуі талап етүге (сапасы және/немесе мөлшері және/немесе жинақтығы бойынша талап арыз беруге) құқылы. Сатушы мұндай әрекеттерді өз күшімен және өз есебінен, Сатып алушыдан тиісті талап арызыда алған күннен бастап 15 жұмыс күні ішінде Сатып алушыдан, кері жағдайда Сатушыға 4.14.2-тармакпен көзделген санкциялар қолданылады.</p>
<p>4.14.6. В случае поставки некачественного, некомплектного Товара или Товара с недостачей, Покупатель вправе выставить счёт Продавцу по затратам за ответственное хранение, поставленного Товара на склад, из расчета 200,00 (двести) тенге за один квадратный метр с учётом НДС в сутки. Начальной датой начисления штрафа за ответственное хранение является дата оформления «Акта о несоответствии товара».</p>	<p>4.14.5. Сапасыз және/немесе жинақталмаган Тауарды жеткізгені үшін Сатып алушы Сатушыға Шартпен белгіленген ақаулы және/немесе жинақталмаган Тауардың құннан 20 % мөлшерінде айыппұл ұсынуға, сонымен катар осы фактімен көлтірілген барлық залалды төлетүгे құқылы.</p>
<p>4.14.7. Уплата неустойки (пени, штрафов), а также возмещение убытков не освобождает Стороны от исполнения обязательств по настоящему Договору в натуре.</p>	<p>4.14.6. Егер де сапасыз, жинақталмаган немесе түгел емес Тауар жеткізілген болса, онда Сатып алушы Сатушыға қоймага жеткізілген Тауарды жауапты сактау шығындары бойынша күніне ККС косқанда әрбір шаршы метр үшін 200,00 (екі жұз) тенге есебінде шот ұсынуға құқылы. Жауапты сактау үшін айыппұл есептеудің бастапқы күні «Тауардың сыйкесіздігі туралы актін» ресімдеу күні болып табылады.</p>
<p>4.14.8. Продавец несет ответственность за неисправности, возникшие из-за несоблюдения Покупателем правил эксплуатации Товара.</p>	<p>4.14.7. Тұраксыздық айыбын (өсімпұл, айыппұлдарды) төлеу, сонымен катар залалды етөу Тараптарды осы Шарт бойынша міндеттемелерді накты орындаудан боскатпайды.</p>
<p>4.14.9. Продавец несет ответственность за неисполнение и (или) ненадлежащее исполнение обязанностей, предусмотренных пунктом 4.4.17 настоящего Договора, Покупатель вправе предъявить, а Продавец обязан оплатить все причинённые убытки, включая оплату суммы административного штрафа и (или) пени, начисленной в соответствии с налоговым законодательством Республики Казахстан на Покупателя.</p>	<p>4.14.8. Сатып алушымен Тауарды пайдалану ережелерін сактамаудан туындаған ақаулар үшін Сатушы жауапкершілік көтермейді.</p> <p>4.14.9. Сатушы осы Шарттың 4.4.17-тармакында көрсетілген міндеттемелерді орындағаны және (немесе) дұрыс орындағаны үшін жауапты, Сатып алушы шағымдануға құқылы, ал Сатушы Қазақстан Республикасының салық заннамасына сәйкес Сатып алушыға тағайындалған экімшілік айыппұлды коса алғандагы барлық шығындарды өтеге міндетті.</p>
<p>4.15. ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО И ЯЗЫК</p>	<p>4.15.1. Настоящий Договор tolkutesя и регулируется в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>4.15.2. Настоящий Договор составлен на русском и казахском, языках в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, из которых один экземпляр передаётся Покупателю, один экземпляр Продавцу. Текст договора на казахском языке превалирует.</p>	<p>4.15.1. Осы Шарт Қазақстан Республикасының заннамасына сай түсіндіреліді және реттеледі.</p> <p>4.15.2. Осы Шарт орыс және казак тілдерінде екі данада жасалған. Олардың занды күш бірдей. Бір данасы Сатып алушыға, бір данасы Сатушыға беріледі. Шарттың казак тіліндегі нұсқасы басым болады.</p>
<p>4.15.3. В случае противоречий условий Инкотермс 2010, условиям</p>	<p>4.15.3. Инкотермс 2010 талаптары осы Шарттың талаптарына қайшы</p>

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

<p>настоящего Договора, условия Договора имеют преимущественную силу.</p> <p>4.16. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ</p> <p>4.16.1. В случае возникновения споров и разногласий между Сторонами, которые могут возникнуть по настоящему Договору или иметь к нему отношение, Стороны предпримут попытки решить их путем переговоров.</p> <p>4.16.2. Любая из Сторон вправе направить другой Стороне претензию, которая должна быть рассмотрена Стороной, получившей претензию, в течение одного месяца с момента получения претензии, если иной срок не указан в претензии.</p> <p>4.16.3. В случае не достижения компромисса между Сторонами все споры и разногласия, возникающие из настоящего Договора или связанные с ним, подлежат разрешению в Специализированном межрайонном экономическом суде города Алматы.</p> <p>4.16.4. Стороны согласны с тем, что для разрешения таких споров будет применяться материальное и процессуальное право Республики Казахстан.</p>	<p>боглан жағдайда Шарттың талаптары басым болады.</p> <p>4.16. ДАУЛАРДЫ ШЕШУ</p> <p>4.16.1. Тараптар арасында осы Шарт бойынша туындауы немесе оган катысты болуы мүмкін даулар мен келіспеушіліктер орын алған жағдайда, Тараптар оларды келіссөз арқылы шешу әрекетін қабылдайды.</p> <p>4.16.2. Кез келген Тарап басқа Тарапқа наразылық жіберуге құқылы, егер наразылықты басқа мерзім көрсетілмесе, наразылықты алған Тарап оны алған сәттен бастап бір айдың ішінде карастыруы тиіс.</p> <p>4.16.3. Тараптар арасында бітімгершілікке қолжеткізілмеген жағдайда, осы Шарттан туындастын немесе оган катысты барлық даулар мен келіспеушіліктер Алматы қ. Мамандандырылған ауданараптық экономикалық сотында шешілуге жатады.</p> <p>4.16.4. Тараптар мұндай дауларды шешу үшін Қазақстан Республикасының материалдық және процессуалдық құқығы колданылатынымен келіседі.</p>
<p>4.17. ФОРС-МАЖОР</p> <p>4.17.1. В случае наступления после заключения Сторонами настоящего Договора обстоятельств, при которых объективно невозможно для Стороны исполнить настоящий Договор по независящим от ее воли причинам (обстоятельства форс-мажор), срок исполнения обязательств по настоящему Договору отодвигается соразмерно времени, в течение которого такие обстоятельства действуют, но не более 45 (сорока пяти) дней. В противном случае любая из Сторон имеет право расторгнуть Договор и/или отказаться от его исполнения, предварительно письменно уведомив об этом другую Сторону.</p> <p>4.17.2. Документами, подтверждающими факт совершения обстоятельств форс-мажор, являются соответствующие документы (справки, акты и т.п.), выданные уполномоченным на то государственным органом или организацией Республики Казахстан, где обстоятельства форс-мажора имели место. Сторона, исполнению обязательств которой препятствуют обстоятельства форс-мажора, обязана в течение 10 (десяти) календарных дней с момента совершения таких обстоятельств предоставить такие документы другой Стороне. Несвоевременное уведомление о наступлении обстоятельств форс-мажора лишает Сторону права ссылаться на любое обстоятельство форс-мажор как на основание, освобождающее от ответственности за неисполнение своих обязательств по Договору.</p>	<p>4.17. ФОРС-МАЖОР</p> <p>4.17.1. Тараптар осы Шартты жасасқаннан кейін, Тарап үшін озіне катысты емес себептерге байланысты осы Шартты орындау шынымен мүмкін болмаган жағдайлар (форс-мажор жағдайлары) туындаса, осы Шартқа сәйкес міндеттемелерді орындау мерзімі мұндай жағдайлар орын алып тұрған мерзімге сәйкес ұзартылады, бірақ 45 (күрық бес) күннен аспауы тиіс. Әйтпесе, кез келген Тарап екінші Тарапқа бұл туралы алдын ала жазбаша хабарлама бере отырып, Шартты бұзуға және/немесе оны орындаудан бас тартуга құқылы.</p> <p>4.17.2. Форс-мажор жағдайларының орын алуын дәлелдейтін құжаттар дегеніміз — форс-мажор орын алған жерде мұндай құжаттарды шыгаруға үкілетті Қазақстан Республикасының мемлекеттік органдар немесе үймын шыгарған тиісті құжаттар (аныктамалар, актілер және т.б.). Міндеттемелерін орындаудаға форс-мажор жағдайлары кедегі жасаған Тарап мұндай жағдайлар пайда болған сәттен бастап 10 (он) күнтізбелік күн ішінде екінші Тарапқа мұндай құжаттарды беруі тиіс. Форс-мажор жағдайы орын алғаны туралы уақытында хабарланаңса, Тарап Шартқа сәйкес міндеттемелерін орындауда жауапкершілігінен босататын негіз ретінде форс-мажор жағдайларына сілтеме жасау құқығынан айырылады.</p>
<p>4.18. ПОЛОЖЕНИЯ О ПРОТИВОДЕЙСТВИИ ВЗЯТОЧНИЧЕСТВУ И КОРРУПЦИИ</p> <p>4.18.1. Каждая Сторона (данный термин для целей настоящих положений включает всех работников, агентов, представителей, аффилированных лиц каждой из Сторон, а также других лиц, привлекаемых ими или действующими от их имени) соглашается, что она не будет в связи с товарами (работами, услугами), поставляемыми (оказываемыми) по настоящему Договору, давать или пытаться давать взятки (включая, без ограничения, любые формы оплаты, подарки и прочие имущественные выгоды, вознаграждения и льготы (в виде денег или любых ценностей) другой Стороне, ее работникам, агентам, представителям, потенциальным клиентам, аффилированным лицам, а также другим лицам, привлекаемым другой Стороной или действующим от ее имени, государственным служащим, межправительственным организациям, политическим партиям, частным лицам и прочим сторонам («Вовлеченные стороны»).</p> <p>4.18.2. Каждая Сторона заявляет и гарантирует другой Стороне, что до даты настоящего Договора она не давала и не пыталась давать взятки Вовлеченным сторонам с целью установления и (или) продления каких-либо деловых отношений с другой Стороной в связи с настоящим Договором, а также что она не является предметом какого-либо расследования органом правопорядка, или стороной какого-либо фактического или потенциального судебного разбирательства, в обоих случаях в связи с необоснованными обвинениями во взяточничестве.</p> <p>4.18.3. Каждая Сторона признает и соглашается с тем, что она ознакомилась с законами против взяточничества и отмывания денег всех стран, в которых она учреждена или зарегистрирована и в которых она осуществляет свою деятельность, и будет соблюдать указанные законы.</p> <p>4.18.4. Каждая из Сторон соглашается с тем, что она не будет совершать и не допустит со своего ведома совершение каких-либо действий, которые приведут к нарушению другой Стороной применимых законов против взяточничества или отмывания денег.</p> <p>4.18.5. Стороны соглашаются с тем, что их бухгалтерская документация должна точно отражать все платежи, осуществляемые по настоящему Договору.</p> <p>4.18.6. Если одной из Сторон станет известно о фактическом или</p>	<p>4.18. ПАРАКОРЛЫҚ МЕН ЖЕМКОРЛЫҚКА ҚАРСЫ ТҮРҮ ТУРАЛЫ ЕРЕЖЕЛЕР</p> <p>4.18.1. Әр Тарап (бұл термин осы ережелердің мақсаттары үшін барлық қызыметкерлерді, агенттерді, өкілдерді, әр Тараптың үлестес тұлғаларын, сондай-ақ олар тартатын немесе олардың атынан әрекет ететін озге тұлғаларда камтиды) осы Келісім бойынша жеткізілетін (орындалатын, көрсетілетін) тауарлармен (жұмыстармен, қызыметтермен) байланысты басқа Тарапқа, оның қызыметкерлеріне, агенттеріне, өкілдеріне, алеуетті клиенттеріне, үлестес тұлғаларына, сондай-ақ басқа Тарап тартатын немесе оның атынан әрекет ететін озге тұлғаларға, мемлекеттік қызыметкерлерге, үкіметаралық үйымдарға, саяси партияларға, жеке тұлғалар мен озге тараптарға («Тартылған тараптар») пары (шектеусіз кез келген толем түрлерін, сыйлықтар мен озге де мүліктік пайдаларды, сыйакылар мен женілдіктерді (акшалай немесе кез келген құндылықтар түріндегі) коса алғанда) бермеуге және беруге тырыспауга келіседі.</p> <p>4.18.2. Әр Тарап басқа Тарапқа Келісімді жасау күніне дейін осы Келісіммен байланысты басқа Тараппен қандай да бір іске көрініп көрініп көрініп тараптарға пары бермегені және беруге тырыспағаны туралы, сонымен қатар пары алу бойынша негізсіз айып тағумен байланысты құқық тәртібі органының қандай да бір төргеүінін пәні немесе қандай да бір накты немесе алеуетті сот қарауының тарабы емес екені туралы мәлімдейді және оған көпілдік береді.</p> <p>4.18.3. Әр Тарап озі құрылған немесе тіркелген және оз қызыметтің жүзеге асыратын барлық елдердің паракорлыққа және ақшаның жылыстауга қарсы заңдарымен танысқанын мойындауды және атальыш заңдарды сақтауга келіседі.</p> <p>4.18.4. Әр Тарап колданыстағы паракорлық пен ақшаны жылыстауга қарсы заңдардың бұзуына экеп согатын қандай да бір әрекеттерді жасамауга және басқа Тараптың жасауына жол бермейтініне келіседі.</p> <p>4.18.5. Тараптар олардың бухгалтерлік құжаттамасы осы Келісім бойынша жасалатын барлық төлемдерді накты көрсетуі тиіс екенімен келіседі.</p> <p>4.18.6. Егер Тараптардың біреуіне өздерінің паракорлық пен сыйбайлас жемкорлыққа қарсы әрекет ету туралы ережелердің кайсысынан іс жүзінде</p>

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

<p>предположительном нарушении ею какого-либо из настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции, она должна немедленно поставить об этом в известность другую Сторону и оказать ей содействие в расследовании, проводимому по данному делу.</p> <p>4.18.7. Стороны соглашаются принять меры по разработке для своих сотрудников и в дальнейшем следовать политикам и процедурам по борьбе с коррупцией, необходимым для предотвращения фактов взяточничества или попыток дачи взяток.</p> <p>4.18.8. Каждая Сторона обязуется обеспечить выполнение своими подрядчиками, консультантами, агентами, дистрибуторами и другими лицами, предоставляющими услуги от ее имени по настоящему Договору, процедур по предотвращению фактов взяточничества или попыток дачи взяток.</p> <p>4.18.9. Стороны соглашаются, что в дополнение к правам на расторжение и/или отказ от исполнения, предусмотренным другими положениями настоящего Договора, не нарушающая Сторона имеет право немедленно расторгнуть настоящий Договор или отказаться от его исполнения в случае нарушения другой Стороной настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции, и при этом другая Сторона не вправе требовать какие-либо дополнительные платежи в рамках настоящего Договора, кроме платежей за услуги, оказанные по настоящему Договору до его расторжения, и которые не связаны с нарушением настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции.</p> <p>4.18.10. Стороны соглашаются, что KAZ Minerals освобождается от обязательств по осуществлению каких-либо платежей, которые могут причисляться другой Стороне по настоящему Договору, если такие платежи связаны с транзакцией, в отношении которой такая другая Сторона допустила нарушение настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции.</p>	<p>немесе болжалды бұзғаны туралы белгілі болса, ол кідірмestен бұл жайында басқа Тарапқа хабарлап, осы іс бойынша тергеу амалдарын жүргізуге көмек беруі тиіс.</p> <p>4.18.7. Тараптар өз қызметкерлері үшін паракорлық немесе пара беру әрекеті фактілерінің алдын алуға жақетті сыйбайлас жемқорлықпен құрес бойынша саясаттар мен рәсімдер жасауға және оларды сақтауга келіседі.</p> <p>4.18.8. Эр Тарап өз мердігерлерінің, кенесшілерінің, агенттері мен дистрибуторларының осы Келісім бойынша оның атынан қызмет көрсететін өзеге тұлғалардың паракорлық немесе пара беру әрекеті фактілерінің алдын алу бойынша рәсімдерді орындаудың қамтамасыз етуге міндеттегенді.</p> <p>4.18.9. Тараптар осы Шарттың басқа ережелерінде көзделген бұзы және/немесе орындаудан бас тарту құқығына қосымша ретінде бұзбаған Тарап екінші Тарап паракорлық пен сыйбайлас жемқорлыққа карсы әрекет ету туралы осы ережелерді бұзған жағдайда шұғын түрде осы Шарттың бұзға немесе оны орындаудан бас тартуға құқылды екіншін келіседі, және бұл жағдайда басқа Тарап паракорлық пен сыйбайлас жемқорлыққа карсы әрекет ету туралы осы ережелерді бұзумен байланысты емес, осы Шарт бойынша ол бұзылғанға дейін көрсетілген және осы паракорлық пен сыйбайлас жемқорлыққа карсы іс-күмыл туралы ережелерді бұзумен байланысты емес қызметтерді қоспағанда, осы Шарт аясында қандай да бір қосымша толемдер талап етуге құқығы жок.</p> <p>4.18.10. Тараптар осы Келісім бойынша басқа Тарапқа тиесілі болуы мүмкін қандай да бір толемдер транзакциямен байланысты болып, басқа Тарап осы транзакцияға қатысады паракорлық пен сыйбайлас жемқорлыққа карсы әрекет ету туралы ережелерді бұзуга жол берген болса, KAZ Minerals қандай да бір толем жасау міндеттемелерінен босатынымен келіседі.</p>
<p>4.19. НАЛОГИ</p> <p>4.19.1. Продавец несет ответственность и должен своевременно выплачивать все налоги, налагаемые на Продавца или его сотрудников в отношении настоящего Договора. В случае если в соответствии с законодательством Республики Казахстан Покупатель обязан удерживать какие-то налоги, то Покупатель вычитает соответствующие налоги из Цены, причитающейся Продавцу.</p> <p>4.19.2. Продавец заверяет и гарантирует, что:</p> <p>4.19.2.1. Он и/или его контрагенты (подрядчики, поставщики), привлеченные для исполнения настоящего Договора, не включены / не будут включены в списки неблагонадежных налогоплательщиков, размещенные на сайте Комитета государственных доходов Министерства финансов Республики Казахстан (в том числе лжепредприятия, налогоплательщики, регистрация (перерегистрация) которых признана недействительной, бездействующие налогоплательщики, банкроты, налогоплательщики, отсутствующие по юридическому адресу и т.д.);</p> <p>4.19.2.2. Он и/или его контрагенты (подрядчики, поставщики), привлеченные для исполнения настоящего Договора, не находятся на стадии ликвидации;</p> <p>4.19.2.3. Им и (или) его контрагентами (подрядчиками, поставщиками), привлечеными для исполнения настоящего Договора, не совершены / не будут совершены действия, в том числе связанные с неправомерной деятельностью и (или) приведшие к отнесению его (их) к категории налогоплательщиков с высокой степенью риска (в том числе на основании системы управления рисками, основанной на анализе данных по приобретённым и реализованным товарам, работам и услугам), в результате которых возникли или могут возникнуть претензии налоговых органов к компании Группы KAZ Minerals по настоящему Договору, и которые могут оказать влияние на налоговые обязательства компании Группы KAZ Minerals по настоящему Договору;</p> <p>4.19.2.4. Он и/или его контрагенты (подрядчики, поставщики), привлеченные для исполнения настоящего Договора, не включены / не будут включены в список налогоплательщиков, по которым приостановлена выписка электронных счетов-фактур, размещенный на сайте Комитета государственных доходов Министерства финансов Республики Казахстан;</p> <p>4.19.2.5. Он и/или его контрагенты (подрядчики, поставщики), привлеченные для исполнения настоящего Договора, не включены / не будут включены в списки налогоплательщиков, по которым возвращены уведомления налоговых органов, размещенные на сайте Комитета государственных доходов Министерства финансов Республики Казахстан;</p> <p>4.19.2.6. Им и (или) его контрагентами (подрядчиками, поставщиками) не совершены / не будут совершены:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) сделки, признанные судом недействительными, и (или) 	<p>4.19. САЛЫҚТАР</p> <p>4.19.1. Сатушы осы Шарт бойынша Сатушыға немесе оның қызметкерлеріне салынатын барлық салықтарды уақытында төлеуге міндетті және оған жауапты. Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Сатып алушы қандай да бір салықтарды ұстаяу талап етілсе, Сатып алушы тиісті салықтарды Сатушыға тиесілі Бағадан ұстайды.</p> <p>4.19.2. Сатушы төмендегілерді раастайды және кепілдік береді:</p> <p>4.19.2.1. Осы Шартты орындау үшін тартылған ол және/немесе оның контрагенттері (мердігерлері, жеткізушилері) Қазақстан Республикасы Қаржы министрлігі Мемлекеттік кірістер комитетінің сайтында орналастырылған сенімсіз салық төлеушілердің (оның ішінде тіркелуі (кайта тіркелуі) жарамсыз деп танылған жалған кәсіпорындар, салық төлеушілер, іс-әрекет етпейтін салық төлеушілер, банкроттар, заңды мекенжайы бойынша орналаспаган салық төлеушілер және т. б.) тізіміне енгізілмегеніне / енгізілмейтінін;</p> <p>4.19.2.2. Осы Шартты орындау үшін тартылған ол және/немесе оның контрагенттері (мердігерлері, жеткізушилері) жойылу кезеңінде емес екенин;</p> <p>4.19.2.3. Осы Шартты орындау үшін тартылған ол және/немесе оның контрагенттерінің (мердігерлерінің, жеткізушилерінің) соңында заңсыз қызметпен байланысты және (немесе) оны (оларды) тәуекел дәрежесі жоғары салық төлеушілер санатына жатқызуға әкеп соктырыган (оның ішінде сатып алынған және откізілген тауарлар, жұмыстар мен көрсетілген қызметтер бойынша деректерді талдауга негізделген тәуекелдерді басқару жүйесінің негізінде), нәтижесінде салық органдарының осы Шарт бойынша KAZ Minerals Тобының компаниясына талаптары туынданған немесе туындауы мүмкін және осы Шарт бойынша KAZ Minerals Тобының компаниясының салық міндеттемелеріне ықпал ету мүмкін әрекеттер жасамағанына / жасамайтынына;</p> <p>4.19.2.4. Осы Шартты орындау үшін тартылған ол және/немесе оның контрагенттері (мердігерлері, жеткізушилері) Қазақстан Республикасы Қаржы министрлігі Мемлекеттік кірістер комитетінің сайтында орналастырылған электрондық шот-фактурапарды ұсынуы тоқтатыла тұрған салық төлеушілердің тізіміне енгізілмегеніне / енгізілмейтінін;</p> <p>4.19.2.5. Осы Шартты орындау үшін тартылған ол және/немесе оның контрагенттері (мердігерлері, жеткізушилері) Қазақстан Республикасы Қаржы министрлігі Мемлекеттік кірістер комитетінің сайтында орналастырылған салық органдарының хабарламалары кайтарылған салық төлеушілердің тізіміне енгізілмегеніне / енгізілмейтінін;</p> <p>4.19.2.6. Ол және (немесе) оның контрагенттері (мердігерлер, жеткізушилер) келесі әрекеттерді жасамағанына / жасамайтынына:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) соңызсыз деп танылған мәмілелерді, және (немесе) (ii) заңды күшіне енген сот актісімен іс жүзінде жұмыстар орындалмаған,

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

<p>(ii) действия по выписке счета-фактуры и (или) иного документа без фактического выполнения работ, оказания услуг, отгрузки товаров, признанные таковыми вступившим в законную силу судебным актом, и (или)</p> <p>(iii) операции без фактического выполнения работ, оказания услуг отгрузки товаров с налогоплательщиком, руководитель и (или) учредитель (участник) которого не причастен к регистрации (перерегистрации) и (или) осуществлению финансово-хозяйственной деятельности такого юридического лица, установленные вступившим в законную силу решением суда.</p> <p>4.19.3 Продавец гарантирует легальность происхождения товара и обязуется предоставить Заказчику по требованию документы, подтверждающие происхождение поставляемого товара (декларацию на товары, для поставщиков стран участников ЕАС заявление об уплате косвенных налогов по форме 328.00, договор с контрагентами, привлеченные для исполнения настоящего Договора).</p> <p>4.19.4. Продавец представляет документы, подтверждающие наличие трудовых и материальных ресурсов, соответствующих лицензий и разрешений, производственных мощностей (складских помещений, транспортных средств), необходимых для поставки Товаров и сведения о местонахождении его складских и/или производственных площадей.</p> <p>4.19.5. Продавец в случае нарушения и/или в случае если к Покупателю будут предъявлены какие-либо требования со стороны государственных, в том числе налоговых органов, которые могут привести к дополнительным начислениям налогов, в связи с нарушением вышеуказанных заверений и гарантий, обязуется возместить Покупателю любые штрафные санкции, убытки, издержки (включая, без ограничений, судебные издержки) и прочие расходы, связанные с данными нарушениями.</p> <p>4.19.6. Стороны договорились и согласились, что в дополнение к правам на односторонний отказ от исполнения договора (отказ от договора) Покупатель вправе в любое время отказаться от исполнения настоящего Договора в случае нарушения Продавцом и (или) его контрагентами (подрядчиками, поставщиками) вышеуказанных гарантит и заверений, а также удержать из причитающейся оплаты по настоящему Договору суммы убытков, связанные с таким нарушением. В этом случае уведомление об одностороннем отказе направляется Покупателем не позднее чем за 15 (пятнадцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения Договора.</p>	<p>қызметтер көрсетілмеген, тауарлар тиелмеген деп танылған шот-фактуралы және (немесе) өзге құжатты жазып беру бойынша іс-әрекеттерді, және (немесе)</p> <p>(iii) басшысы және (немесе) құрылтайшысы (қатысушы) ондай занды тұлғаны тіркеуге (кайта тіркеуге) және (немесе) қаржылық-шаруашылық қызметтің жүзеге асыруға қатысы жоқ салық төлеушімен іс жүзінде жұмыстарды орындамай, тауарларды тиес қызметтерін көрсетпей, занды күшіне енген сот шешімін белгілінген операцияларды.</p> <p>4.19.3 Жеткізуши тауарлардың шығу зандылығына кепілдік береді және Тапсырыс берушіге сұрау салыу бойынша жеткізілетін тауарлардың шыққандығын растаны құжаттарды (тауарларға арналған декларация, ЕАӘО елдерінің мердігерлері үшін 328.00 нысаны бойынша жанама салықтар төлеу туралын отініш, осы Шартты орындауга тартылған контрагенттермен жасалған шарт) ұсынуға міндеттенеді.</p> <p>4.19.4. Сатушы Тауарларды жеткізуге кажетті еңбек және материалдық ресурстардың, тиісті лицензиялардың және рұксаттардың, өндірістік үй-жайлардың (сактау орындары, колік құралдары) бар екендігін растаны құжаттарды және оның қоймасының және / немесе өндірістік алаңдарының орналаскан жері туралы мәліметтерді ұсынады.</p> <p>4.19.5. Бұзушылық болған жағдайда және/немесе егер Сатып алушыға мемлекеттік, оның ішінде салық органдары тараپынан жоғарыда көрсетілген сенімдер мен кепілдіктердің бұзылуына байланысты салықтарды қосымша есептеуге әкем соктыруы мүмкін кандай да бір талаптар қойылған жағдайда, Сатушы сатып алушыға кез келген айыппұл санкцияларын, залалдарды, шығындарды (шектеусіз, сот шығындарын қоса алғанда) және осы бұзушылықтарға байланысты өзге де шығындарды өттеге міндеттенеді.</p> <p>4.19.6. Тараптар шартты орындаудан біржакты бас тарту құқығына (шарттан бас тарту) қосымша ретінде Сатып алушы Сатушы және (немесе) оның контрагенттері (мердігерлері, жеткізушилері) жоғарыда көрсетілген кепілдіктер мен растаналарды бұзған жағдайда осы шартты орындаудан кез келген уақытта бас тартуға, сонымен катар мұндай бұзушылықта байланысты осы Шартты оның төленуі тиіс шығындардың сомасын ұстап қалғу құлдырылған жеке көзінен уағдаласты және келісті. Бұл жағдайда біржакты бас тарту туралы хабарламаны Тапсырыс беруші Шартты бұзудың болжамды құніне дейін 15 (он бес) қүнтізбелік қүннен кешіктірмей жібереді.</p>
<p>4.20. ПОЛОЖЕНИЯ О СПРАВЕДЛИВЫХ УСЛОВИЯХ НАЙМА И ПОРЯДКЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ С ПОСТАВЩИКАМИ</p> <p>4.20.1. Стороны обязуются выполнять свои обязательства, предусмотренные в настоящем Соглашении (договоре, контракте, меморандуме), с надлежащим соблюдением социальных прав своих работников и допустимым воздействием производственных операций на окружающую среду и местное население, проживающее вблизи производственных объектов.</p> <p>4.20.2. Стороны обязуются выполнять свои обязательства по настоящему Соглашению (договору, контракту, меморандуму) в соответствии с принципами Кодекса о справедливых условиях найма и Регламента взаимодействия с поставщиками, размещенных на веб-сайте www.kazminerals.com.</p> <p>4.20.3. Стороны гарантируют и заверяют, что:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) изучили свою трудовую практику в целях недопущения принудительного труда, рабства и торговли людьми в своей деятельности и, насколько известно Сторонам, в деятельности их непосредственных поставщиков (контрагентов) также не допускаются факты принудительного труда, рабства и торговли людьми; (ii) внедрили разумно необходимые внутренние процессы и процедуры, в целях обеспечения соответствия своей деятельности гарантиям и заверениям, изложенным в настоящем разделе Соглашения «Положения о справедливых условиях найма», на протяжении всего срока действия настоящего Соглашения; и (iii) предприняли и предпримут в будущем все необходимые и возможные меры, чтобы гарантировать, указанные в настоящем разделе Соглашения «Положения о справедливых условиях найма», оставались в силе на протяжении всего срока действия Соглашения. <p>4.20.4. В настоящем разделе Соглашения термины «принудительный труд», «рабство» и «торговля людьми» следует толковать в соответствии определениями, используемыми Международной организацией труда («МОТ»), а также в соответствии с действующими и будущими конвенциями МОТ.</p>	<p>4.20. ЖҰМЫСКА ӘДІЛ ТҮРДЕ ҚАБЫЛДАУ ШАРТТАРЫ ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТАУШЫЛАРМЕН ӨЗАРА ӘРЕКЕТТЕСУ ТӘРТІБІ ТУРАЛЫ ЕРЕЖЕЛЕР</p> <p>4.20.1. Тараптар осы Келісімде (шартта, мәміледе, меморандумда) қарастырылған міндеттемелерін кызметкерлерінін әлеуметтік құқыктарын тиісті турде және өндірістік операциялардың коршаган ортага және өндірістік обектілердің қасында тұратын жергілікті халықта ықпалын сактайтырып орындауга міндеттенеді.</p> <p>4.20.2. Тараптар осы Келісімде (шартта, мәміледе, меморандумда) қарастырылған міндеттемелерін www.kazminerals.com веб-сайтында орналастырылған Жұмыска әділ турде қабылдау шарттары туралы кодекстің қағидаларына және Жабдықтаушылармен өзара әрекеттесу регламентіне сәйкес орындауга міндеттенеді.</p> <p>4.20.3. Тараптар мыналарға кепілдік береді және күләндырады:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) өз кызметінде мәжбүрлі еңбек, құлдық және адамдарды сатуды болдырмау максатында өз еңбек тәжірибесін менгерді, және Тараптарға белгілі болғандай, тікелей жабдықтаушылардың (контрагенттердің) кызметінде дә мәжбүрлі еңбек, құлдық және адамдарды сату фактілеріне жол берілмейді; (ii) өз кызметтерінің Келісімнің «Жұмыска әділ турде қабылдау шарттары туралы Ережелер» болімінде баяндалған кепілдіктер мен сенімдерге сәйкес келуін қамтамасыз ету максатында осы Келісімнің әрекет ету мерзімінде кисынды кажетті ішкі үдерістер мен тәртіптерді енгізді; және (iii) Келісімнің «Жұмыска әділ турде қабылдау шарттары туралы Ережелер» болімінде баяндалған кепілдіктерінің Келісімнің әрекет ету мерзімінде өз күшінде қалуы үшін қажетті және мүмкін шараларды қабылдауды және болашақта қабылдайды. <p>4.20.4. Келісімнің осы «Жұмыска әділ турде қабылдау шарттары туралы Ережелер» болімінде баяндалған кепілдіктер мен сенімдерге сәйкес келуін қамтамасыз ету максатында осы Келісімнің әрекет ету мерзімінде кисынды кажетті ішкі үдерістер мен тәртіптерді енгізді; және болашақ конвенцияларға сәйкес түсіндіру қажет.</p>
<p>4.21. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ</p>	<p>4.21. БАСҚА ТАЛАПТАР</p>

12.1. договор поставки товара (не резидент_разовая поставка_недра) - rus_kaz_20213107 - бозшаколь.docx213107 – Бозшаколь

Покупатель

Продавец

ПРОДАВЕЦ [Вставить адрес Поставщика]	САТУШЫ [Жеткізушінің мекенжайын енгізу]
Телефон: _____ Факс: _____ Электронный адрес: _____	Телефон: _____ Факс: _____ Электрондық пошта: _____
БИН: РНН: Свидетельство о постановке на учет по НДС № Банковские реквизиты:	БСН: СТН: ҚҚС бойынша тіркеу есебіне түрү туралы куәлік № Банктік деректемелер:

6. ПОДПИСИ СТОРОН / ТАРАПТАРДЫҢ ҚОЛДАРЫ

ПОКУПАТЕЛЬ / САТЫП АЛУШЫ	ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ
_____ / _____	ФИО / ТАӘ
подпись / қолы _____	подпись / қолы _____

Куратор договора _____
ФИО _____
подпись _____